

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 69 (1951)
Heft: 39

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21880
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausländ: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einseitige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausländ 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21880
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct.— Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 136590—136604.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 81971—82046.
«Elektra» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität in Liquidation, Sarnen. Hôtel-Restaurant «Au Domino S. A.», Rolle.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD betreffend die Abänderung der Verfügung über die Einlösung in Italien ausgestellter Reisekreditdokumente. Ordinanza du DEP modifiant celle qui concerne le paiement des titres touristiques délivrés en Italie. Ordinanza del DEP che modifica quella concernente il pagamento dei titoli turistici rilasciati in Italia.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung von 5 Vorzugsaktien 5% Bodenkreditbank in Basel (Crédit Foncier de Bâle) zu je Fr. 50 nom., Nrn. 57501—03, 42156—57 je mit Coupons 3 und folgende; 2 Pfandbriefe 4% Bodenkreditbank in Basel (Crédit Foncier de Bâle) 1913 zu Fr. 1000 nom., Nrn. 16244—45, mit Coupons per 1. Juli 1943 und folgende Fälligkeiten; 1 Pfandbrief 4% Bodenkreditbank in Basel (Crédit Foncier de Bâle) 1913, zu Fr. 500 nom., Nr. 19665 mit Coupons per 1. Juli 1943 und folgende Fälligkeiten, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Januar 1951 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 20. Januar 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Vorzugsaktien und Pfandbriefe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (W 84^a)
Basel, den 19. Januar 1951.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die Kraftloserklärung von 10 Stück Inhaberaktien der Internationalen Industrie- und Handelsbeteiligungen AG. Basel, einbezahlt mit 50%, Nummern 180028—37, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Januar 1951 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 20. Januar 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Inhaberaktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (W 85^a)
Basel, den 19. Januar 1951.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 3000, vom 8. Februar 1937, zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, ursprünglicher Schuldner Konrad Müller, Frauenfeld (bzw. Erben desselben), wird als abbezahlt und verloren gemeldet. Wenn der Titel nicht innert der Frist von einem Jahre dem Grundbuchamt Frauenfeld vorgelegt wird (ab Datum der ersten Publikation), erfolgt die Kraftloserklärung. (W 140^a)
Frauenfeld, den 15. Februar 1951.

Präsidium des Bezirksgerichts Frauenfeld: J. Wüest.

Der unbekannte Inhaber von 5 Aktien 6% kumulierte Prioritätsaktien, Nrn. 79124, 79125, 79126, 79127 und 79128 der Schweizerisch-Amerikanischen Stickerei-Industrie-Gesellschaft, Glarus, mit rückständigen Coupons 11—15, 20—28, sowie den laufenden Coupons Nr. 34 ff. wird hiermit aufgefordert, innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, die genannten Aktien beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 136^a)
Glarus, den 10. Februar 1951.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:
Dr. H. Becker-Lieni.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000 vom 2. Oktober 1941, Belege ED. Serie II, Nr. 7317, haftend auf Grundbuch Nidau Nr. 259 zugunsten Walter Schluop, Alberts, von Lüterkofen, Mechaniker, in Port, als Gläubiger.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihm binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Richteramt Nidau vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Schuldbriefes erfolgt. (W 138^a)
Nidau, den 13. Februar 1951.

Der Gerichtsschreiber:
M. Stebler.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 5. Mai 1927 von Fr. 5500, lastend im vierten Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Neunkirch Nr. 1977 und lautend auf Richard Waldvogel, Metzger, Neunkirch, als Schuldner und Grundeigentümer und auf Jakob Kägi, alt Lokomotivführer, Zürich, als Gläubiger.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, gerechnet vom 16. Februar 1951 an, dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 141^a)
Schaffhausen, den 13. Februar 1951.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen:
Dr. H. Rüeeggger, Gerichtsschreiber.

La pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore del foglio principale delle tre obbligazioni Cantone Ticino consolidato redimibile, da 500 fr. cadauna, al 3,5%, N° 6212, 6213 e 6214, Serie G, a volerlo produrre alla pretura stessa entro il 31 agosto 1951, sotto comminatoria dell'ammortamento, a sensi degli art. 981, 983, 984 e rel. C. O. (W 137^a)
Locarno, 12 febbraio 1951.

Per la pretura: Daniele Degiorgi, seg.-assessore.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 13. Februar 1951 den Inhaberschuldbrief von Fr. 8000 im II. Rang auf der Liegenschaft Sektion II, Parzelle 3182 des Grundbuchs Basel-Stadt, haltend 1 a 90 m², mit Wohnhaus Mythenstrasse 12, Basel; Schuldner: Ehegatten Adolph und Sophie Studer-Berger, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (W 142^a)
Basel, den 16. Februar 1951.

Gerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die erstmals in Nr. 183 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. August 1950 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den zwei Obligationen 3½%-Anleihen des Staates Bern 1906, Nrn. 8699 und 8700, lautend auf den Inhaber, zu nom. Fr. 500, rückzahlbar seit 1. Februar 1950, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 143^a)
Bern, den 10. Februar 1951.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Zurimex A.G., in Zürich 1 lautet die richtige Firma der im SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1951, Seite 399, veröffentlichten Aktiengesellschaft.

Berichtigung.

Hermann Langer, in Zürich (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 390), an Ruth Langer geb. Bornstein ist Einzelunterschrift erteilt.

6. Februar 1951. Waren aller Art usw.

Omac A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1950, Seite 3218), Warenhandel im In- und Ausland usw. Die Unterschrift von Hans Dietiker ist erloschen.

13. Februar 1951.

See-Bagger A.-G. (Sea-Dredging Co. Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Februar 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und Betrieb von Baggern. Sie kann auch Handelsgeschäfte mit Waren aller Art sowie Finanzierungen durchführen und sich an irgendwelchen Unternehmungen beteiligen, unter Ausschluss des Bankgeschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Peter Herold, von Chur, als Präsident, und Dr. Ulrich Wehrli, von Zürich, beide in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatquai 1 in Zürich 1 (Büro Dr. Peter Herold).

13. Februar 1951.

Diakonieverband Ländli, Altersheim «Ländliheim» in Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen hat der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragene Verein «Diakonieverband Ländli», mit Sitz in Oberägeri (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1950, Seite 2793), welcher die öffentliche Kranken- und Armenpflege in Ausübung freier Wohltätigkeit, die Leistung aller gemeinnützigen Dienste der Diakonie, die Ausbildung von Diakonissen als Kranken-, Gemeinde-, Kinderpflegerinnen und Lehrkräfte, die Organisation und Leitung der Dienste dieser Diakonissen sowie die Führung von Haushaltungsschulen, Sprachinstituten und weiteren Institutionen, die für die Entwicklung des Werkes sich als notwendig erweisen sollten, bezweckt, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Deren Geschäftsbereich beschränkt sich auf den Betrieb des Altersheimes «Ländliheim» in Zürich. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Louis Bürgin, von und in Basel, Präsident; Dimitru Cornilescu, von und in Oberägeri, Vorsteher; Wilhelmine Pohlmeier, von und in Oberägeri, Vorsteherin; Dr. med. Walter Geissberger, von Remigen (Aargau), in Basel, Schriftführer; und Elsbeth Bollier, von Zürich, in Oberägeri, Quästurin, alle dem Vorstand angehörend. Geschäftslokal: Feldeggstrasse 87 in Zürich 8.

13. Februar 1951.

Diakonieverband Ländli, Kinderheim «Sonnenschein», in Herrliberg. Unter diesem Namen hat der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragene Verein «Diakonieverband Ländli», mit Sitz in Oberägeri (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1950, Seite 2793), welcher die öffentliche Kranken-

und Armenpflege in Ausübung freier Wohltätigkeit, die Leistung aller gemeinnützigen Dienste der Diakonie, die Ausbildung von Diakonissen als Kranken-, Gemeinde-, Kinderpflegerinnen und Lehrkräfte, die Organisation und Leitung der Dienste dieser Diakonissen sowie die Führung von Haushaltungsschulen, Sprachinstituten und weiteren Institutionen, die für die Entwicklung des Werkes sich als notwendig erweisen sollten, bezweckt, in Herrliberg eine Zweigniederlassung errichtet. Deren Geschäftsbereich beschränkt sich auf den Betrieb des Kinderheimes «Sonnenschein» in Herrliberg. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Louis Bürgin, von und in Basel, Präsident; Dimitru Cornilescu, von und in Oberägeri, Vorsteher; Wilhelmine Pohlmeier, von und in Oberägeri, Vorsteherin; Dr. med. Walter Geissberger, von Remigen (Aargau), in Basel, Schriftführer, und Elsbeth Bollier, von Zürich, in Oberägeri, Quästorin; alle dem Vorstand angehörend. Geschäftslokal: Harzerstrasse 988.

13. Februar 1951.
Diakonieverband Ländli, Entbindungsheim «Obstgarten», in Herrliberg. Unter diesem Namen hat der im Handelsregister des Kantons Zug eingetragene Verein «Diakonieverband Ländli», mit Sitz in Oberägeri (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1950, Seite 2793), welcher die öffentliche Kranken- und Armenpflege in Ausübung freier Wohltätigkeit, die Leistung aller gemeinnützigen Dienste der Diakonie, die Ausbildung von Diakonissen als Kranken-, Gemeinde-, Kinderpflegerinnen und Lehrkräfte, die Organisation und Leitung der Dienste dieser Diakonissen sowie die Führung von Haushaltungsschulen, Sprachinstituten und weiteren Institutionen, die für die Entwicklung des Werkes sich als notwendig erweisen sollten, bezweckt, in Herrliberg eine Zweigniederlassung errichtet. Deren Geschäftsbereich beschränkt sich auf den Betrieb des Entbindungsheimes «Obstgarten» in Herrliberg. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Louis Bürgin, von und in Basel, Präsident; Dimitru Cornilescu, von und in Oberägeri, Vorsteher; Wilhelmine Pohlmeier, von und in Oberägeri, Vorsteherin; Dr. med. Walter Geissberger, von Remigen (Aargau), in Basel, Schriftführer, und Elsbeth Bollier, von Zürich, in Oberägeri, Quästorin; alle dem Vorstand angehörend. Geschäftslokal: Grütstrasse 506.

13. Februar 1951.
Baugenossenschaft Daheim, bisher in Zürich 3 (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1948, Seite 3539). Die Generalversammlung vom 6. Januar 1951 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Genossenschaft ist nun Wald. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Karl Geiger, Max Büchi, Dr. Gerhard Weber und Otto Iselin sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Karl Schlumpf, von Wald (Zürich), als Präsident; Oskar Bantel, von Winterthur, als Aktuar, und Kurt Ehrmann, von Winterthur, als Kassier, alle in Wald (Zürich). Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Im Hömel (bei Karl Schlumpf).

13. Februar 1951.
Aro Kleidung A. G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 234), Konfektionskleidungen usw. Neu ist als Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Robert Fröhlicher, von Oberdorf (Solothurn), in Zollikon. Albert Rees, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident desselben.

13. Februar 1951. Landwirtschaftliche und industrielle Produkte usw. Est-Kommerz A. G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1949, Seite 1238), landwirtschaftliche und industrielle Produkte usw. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt Adalbert von Haumeder, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

13. Februar 1951.
Schmalfilm A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1947, Seite 2793). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu gewählt worden Prof. Dr. Arnold Steiger, von Flawil in Zürich.

13. Februar 1951. Erzeugnisse der Maschinenindustrie usw. Wanner & Co. A. G., in Horgen (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1951, Seite 374), Erzeugnisse der Maschinenindustrie usw. Dr. Vera Gross ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates.

13. Februar 1951.
Kieswerke Obfelden A. G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1950, Seite 3218). Neues Geschäftslokal: Gerechtigkeitgasse 9 in Zürich 2.

13. Februar 1951. Konfektion.
PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1950, Seite 2454), Konfektionsgeschäft usw. Die Procura von Peter Gysin ist erloschen.

13. Februar 1951. Chemische Produkte.
Fritz Keller, in Oberrieden (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1944, Seite 2202), chemische Produkte. Das Geschäftslokal befindet sich Seestrasse 2.

13. Februar 1951. Farbbänder usw.
Ernst J. Walter, in Zürich (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1946, Seite 2578), Farbbandfabrikation usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 8. Neues Geschäftslokal: Hafnerstrasse 31.

13. Februar 1951. Restaurant, Bäckerei-Konditorei.
E. Känel-Joss, in Küssnacht. Inhaber dieser Firma ist Ernst Känel-Joss, von Barga (Bern), in Küssnacht (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an Marlies Känel geb. Joss, von Barga (Bern), in Küssnacht (Zürich). Betrieb des Restaurants sowie der Bäckerei und Konditorei z. Freihof, Seestrasse Nr. 155.

13. Februar 1951. Gummi.
Albert Schwarzmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Schwarzmann, von Vendlinco (Bern), in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Hanna Schwarzmann geb. Kellenberger, von Vendlinco (Bern), in Zürich. Werkvertretungen der deutschen Gummi-Industrie. Dufourstrasse 56.

13. Februar 1951. Restaurant.
Frau Maria Seul-Graber, in Küssnacht. Inhaber dieser Firma ist Wwe. Maria Seul geb. Graber, von und in Küssnacht (Zürich). Betrieb des Restaurants z. Goldbach. Seestrasse 37.

13. Februar 1951. Leder- und Schuhfournituren.
Josef Da Rugna, Nachf. von Iseli-Bölsterli, in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1937, Seite 2180), Leder- und Schuhfournituren en gros. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. Februar 1951. Damenkleider.
S. Wolf & Co., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1950, Seite 1898), Damenkleider (Konfektion). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Februar 1951. Vertretungen usw.
Genossenschaft Handin in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1949, Seite 1278), Übernahme von Generalvertretungen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Februar 1951.
Rolf Bürli Chem. techn. Produkte Baden, bisher in Baden (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1950, Seite 659). Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber ist Max Rolf Bürli, von Baden, nun in Zürich 7. Diese Firma

hat Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Chemische Fabrik Baden, M. Bürli», in Baden, übernommen. Die Firma wird abgeändert auf Rolf Bürli Chem. techn. Produkte Zürich. Verkauf von chemisch-technischen Produkten. Bergstrasse 112.

14. Februar 1951.
Autapp Fabrikations- und Handelsgesellschaft reg. Treuunternehmen, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich (Autapp Société de Fabrication et de Commerce trust enreg., Vaduz, Succursale de Zurich) (Autapp Manufacturing and Trading Company trust reg., Vaduz, Branch of Zurich), in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung des Treuunternehmens «Autapp Fabrikations- und Handelsgesellschaft reg. Treuunternehmen (Autapp Société de Fabrication et de Commerce trust enreg., Autapp Manufacturing and Trading Company trust reg.)», in Vaduz, welches seit 20. Juni 1947 im Öffentlichkeitsregister des Fürstentums Liechtenstein eingetragen ist. Die Treusatzung datiert vom 20. Juni 1947. Das Treuunternehmen bezweckt Treuhand- und Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere Import- und Exportgeschäfte und Handel mit Automobilen, Maschinen und Werkzeugen, Fabrikation von Werkzeugen und Apparaten aller Art, Patentverwertung sowie Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen. Der voll einbezahlte Treufonds beträgt 25 000 Schweizer Franken. Der Treuhänderrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben ist Dr. Viktor Wohlwend, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Robert E. Amsler, von Schinznach (Aargau), in Zürich, und Steffi Schneider-Amsler, von Arni (Bern), in Zürich. Die Kundmachungen erfolgen im «Liechtensteiner Volksblatt». Mühlebachstrasse 172 in Zürich 8 (bei Robert E. Amsler). (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV, HRGv.)

14. Februar 1951. Versicherungen.
Interbroke Ltd., bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1950, Seite 1664). Die Generalversammlung vom 15. Januar 1951 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 6. März 1947 datieren und am 28. Juli 1948 revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Tätigkeit von Vermittlungsgeschäften auf dem gesamten Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesens. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Die Gründer haben ein besonderes Bezugsrecht hinsichtlich solcher neuer Aktien, welche nicht gestützt auf die allgemeinen Bezugsrechte der Aktionäre beansprucht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 8 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: George Henry Booker, britischer Staatsangehöriger, in London, als Präsident; Dr. Ivo Grünenfelder, von Vilters (St. Gallen), in St. Gallen; Arthur Lang, von Baden, nun in Lugano, Kurt Widmer, von Altnau (Thurgau), nun in Rüschiikon, und Dr. Herbert J. Stern, britischer Staatsangehöriger, nun in Zürich. Verwaltungsratspräsident Booker führt Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Grünenfelder und Dr. Stern führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 36 in Zürich 2.

14. Februar 1951. Wollstoffe, Manufakturwaren.
Gerber & Eng, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3708). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 1. Januar 1951 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arnold Gerber. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000 ist Hermann Eng; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Seine Kommandite wurde mit Guthaben an die Gesellschaft liberiert. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel en gros mit Wollstoffen und Manufakturwaren. Die Firma wird abgeändert auf Gerber & Co.

14. Februar 1951. Filmkopieranstalt usw.
Cinegram Zürich A. G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1950, Seite 3034), Betrieb einer Filmkopieranstalt usw. Alfred Jean Raymond Masset, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Edmund Wehrli, von Zürich, in Zollikon, als Präsident, und Hans Max Wettstein, von Hombrechtikon, in Zürich, als Delegierter.

14. Februar 1951.
Kelhosa Plantagen-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1948, Seite 3370). Oscar Fahrlander ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Gaston Schwarz, von Solothurn, in Muri bei Bern.

14. Februar 1951.
Aktiengesellschaft AKSA, Ingenieurbüro (Société Anonyme AKSA, Bureau d'Ingenieurs), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1950, Seite 2287). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emil Streuli, von Horgen, in Zürich, und an Fridolin Tschappu, von Riedern (Glarus), in Herrliberg.

14. Februar 1951.
C. Schlotterbeck, Automobile A. G. Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1949, Seite 125). Neues Geschäftslokal: Badenerstrasse 415 in Zürich 3.

14. Februar 1951.
Immobilien-Gesellschaft Badenerstrasse A. G. (Igeba A. G.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1949, Seite 1923). Neues Geschäftslokal: Badenerstrasse 415 in Zürich 3 (bei der C. Schlotterbeck, Automobile A. G. Zürich).

14. Februar 1951. Käse, Butter usw.
Milpro A. G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1948, Seite 1423), Käse, Butter usw. Max Wettstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Wettstein ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Februar 1951. Gasthof.
Frau Anna Bader, in Regensdorf (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1936, Seite 772), Betrieb des Gasthofes «Zum Hirschen». Infolge Wiederverheiratung hat die Firmainhaberinnen den Familiennamen Richi und das Bürgerrecht von Weiningen erhalten. Sie wohnt in Weiningen. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt.

14. Februar 1951. Ingenieurbüro.
Dr. ing. Max Koenig, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1950, Seite 171), Ingenieurbüro. Die Procura von Gustav Schumacher ist erloschen.

14. Februar 1951.
Baugenossenschaft Goldbrunnenstrasse, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 348). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrstauverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Einsprache aufgehoben. Die Genossenschaft wird daher gelöscht.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

14. Februar 1951. Sägerei, Holzhandel, Baugeschäft.
Friedrich Haldmann, in Aarwangen, Sägerei und Holzhandlung, Baugeschäft (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 928). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

14. Februar 1951. Sägerei, Holzhandel, Baugeschäft.
Gottfried Haldmann, in Aarwangen. Inhaber der Firma ist Gottfried Haldmann-Kummer, von Bowil, in Aarwangen. Sägerei und Holzhandlung, Baugeschäft.

14. Februar 1951.
Bank in Langenthal (Banque de Langenthal), in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1950, Seite 614). In der Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Februar 1951 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberkapital zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 8000 Inhaberkapital zu Fr. 500. Es ist vollständig einbezahlt.

Bureau Bern

12. Februar 1951. Elektrische Anlagen.
Alfred Kormann, in Bern, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1927, Seite 618). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges an die Kollektivgesellschaft «A. Kormann & Söhne», in Bern, welche auf den 1. Januar 1951 Aktiven und Passiven übernommen hat, gelöscht.

12. Februar 1951. Elektrische Anlagen.
A. Kormann & Söhne, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 1. Januar 1951 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Alfred Kormann», in Bern, übernommen hat. Gesellschafter sind Alfred Kormann, Vater, und dessen Söhne Alfred und Willy Kormann, alle von und in Bern. Elektrische Anlagen. Genossenweg 22.

12. Februar 1951. Chemisch-technische Produkte.
R. Sidler, in Bern. Inhaber der Firma ist Richard Sidler, von Küssnacht (Schwyz), in Bern. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Optingenstrasse 51.

12. Februar 1951. Liegenschaften, Treuhandbureau.
B. Kotoun, in Bern. Inhaber der Firma ist Bruno Kotoun, von Köniz, in Bern. Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften; Treuhandbureau. Seftigenstrasse 197.

12. Februar 1951. Rohstoffe, Maschinen usw.
Romal S. A., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Februar 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Rohstoffen, Maschinen, Halbfabrikaten und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberkapital zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. iur. Georges Brunschwig, von Chevroux (Waadt), in Bern, als Präsident; Wilhelm Walter Zölch, von La Schulte (Bern), in Spiez. Geschäftsdomizil: Marktgasse 51 (beim Präsidenten).

12. Februar 1951. Reisen, Touristik usw.
Thos Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1949, Seite 1468), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brüssel und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Der Vertreter der Gesellschaft in der Schweiz, Arthur-Berthold Pochon, von Domplèze (Freiburg), in Genf, vertritt die schweizerischen Zweigniederlassungen durch Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Ernest-Louis Charles ist erloschen.

12. Februar 1951. Bureaubedarfsartikel.
Wwe. J. Bloch-Thürlemann, in Bern. Inhaberin der Firma ist Witwe Bloch-Thürlemann, von Mülliswil-Ramiswil (Solothurn), in Bern. Handel mit Bureaubedarfsartikeln (Dauermatrizen, Papiere). Neubrückstrasse 95.

12. Februar 1951.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G., Werk Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1950, Seite 382), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Die Kollektivprokura von Bernhard Schütz ist erloschen. Dr. iur. Hanspeter Brunner, von Winterthur und Hemberg (St. Gallen), in Riehen, wurde zu einem Direktor des Hauptsitzes ernannt; er zeichnet für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. Februar 1951. Geschenk- und Gebrauchsartikel.
Ernst Meier, in Zollikofen, Vertrieb von Geschenk- und Gebrauchsartikeln, insbesondere von Anhängergriffen für Reissverschlusschlitten und Photokalendern usw. (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1949, Seite 2606). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arth (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Seite 3324) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1951.
Rathausapotheke J. Hermann, in Bern (SHAB. Nr. 22 vom 25. Januar 1911, Seite 127). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges an die Kommanditgesellschaft «Luginbühl, Chassot & Co.», welche rückwirkend auf den 1. Februar 1951 Aktiven und Passiven übernommen hat, gelöscht.

12. Februar 1951. Apotheke usw.
Luginbühl, Chassot & Co., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Waren der pharmazeutischen und chemisch-technischen Branche, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1948, Seite 2107). Die Gesellschaft hat rückwirkend auf den 1. Februar 1951 das Geschäft der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Rathausapotheke J. Hermann», in Bern, mit Aktiven und Passiven übernommen. Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Betrieb der «Rathaus-Apotheke. Weiteres Geschäftslokal: Kramgasse 2.

13. Februar 1951. Möbel.
Friedrich Schmidt, in Bern, Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1923, Seite 1753). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Februar 1951. Liegenschaften.
Liebau A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Februar 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau, An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Ihm gehören an: Ferdinand Steiner, junior, von Signau, in Bern, als Präsident; Peter Bratschi, von Lenk i. S., in Bern, als Vizepräsident; Max Kuhn, von Grafstal, Gemeinde Lindau (Zürich), in Bern, als Sekretär. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Lorystrasse 14 (beim Präsidenten).

13. Februar 1951.
«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1951, Seite 310), mit Hauptsitz in Lausanne. Zum Vizedirektor wurde Hanspeter Schulthess (bisher Prokurist) und zum Prokuristen Gaspard Fluri, von Schwanden (Glarus), in Lausanne, ernannt. Sie zeichnen kollektiv mit je einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten für das Gesamtunternehmen.

13. Februar 1951. Hobel- und Sägewerk.
Max Maier, in Köniz, Hobel- und Sägewerk (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1940, Seite 2113). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges ge-

löscht. Ein Teil der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Februar 1951 wird von der neugegründeten Firma «Sägerei und Hobelwerk Köniz A.G.», in Köniz, übernommen.

13. Februar 1951.
Sägerei und Hobelwerk Köniz A. G., in Köniz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Sägerei-, Spalt- und Hobelarbeiten sowie den Handel mit Holz. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. 5 Namenaktien zu Fr. 1000 = Fr. 5000 sind durch Sacheinlagen und Franken 95 000 durch Einzahlung in bar liberiert worden. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1951 einen Teil der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Max Maier», Hobel- und Sägewerk, in Köniz, auf Grund der in den Statuten enthaltenen Bilanz vom 7. Februar 1951, wonach die Aktiven (Grundstücke in Köniz, Grundbuchblätter Nr. 1416, 1418; Bureau mobiliar, Kleinwerkzeug, Fuhrpark, Maschinen, Trockenkammeranrichtung, Warenvorräte, Debitoren) Fr. 285 000 und die Passiven (Pfandschulden, laufende Schulden) Franken 221 140.97 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 63 859.03 ergibt. Dieser Uebernahmepreis wird teilweise getilgt durch Uebergabe von 5 voll liberierten Namenaktien = Fr. 5000 an den Sacheinleger Max Maier, nachgenannt, Uebernahme der Schuldpflicht aus dem Eigentümerschuldbrief vom 20. Mai 1950, Bern-Land, Belege Serie II, Nr. 7604, für Fr. 50 000, während der Sacheinleger die Restanz von Fr. 8 859.03 als Darlehen an die Gesellschaft stehen lässt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 10 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Hermann Keusen, von Riggisberg, in Köniz, Präsident; Adolf Künzi, von Schlosswil, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Fritz Maier, von Bremgarten bei Bern; Max Maier, von Bremgarten bei Bern; Albert Scherz, von Köniz; alle in Köniz. Hermann Keusen und Fritz Maier zeichnen kollektiv. Geschäftsdomizil: Sägestrasse 31 (in eigenen Räumen).

14. Februar 1951.
Sifrag, Spezialapparatebau & Ingenieurbureau Frel A.G. Bern, in Bern (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1949, Seite 47). Die Kollektivprokuren von Dr. rer. pol. Walter Schmid und Fritz Wullschlegler sind erloschen.

14. Februar 1951.
«Neue Amag» Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Neue Amag» Automobil- & Motoren A.G., mit Sitz in Zürich 8, Utoquai 47, welche am 3. Januar 1945 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1950, Seite 2054), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 17. Januar 1951 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Automobilen und Motoren, insbesondere auch den Import von Automobilen, den Betrieb einer Grossgarage mit allen verwandten Geschäftsbereichen und einer Reparaturwerkstätte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Für die Zweigniederlassung Bern zeichnet mit Einzelunterschrift der Verwaltungsratsdelegierte und Geschäftsführer Walter Haefner, von und in Zürich, sowie je zu zweien kollektiv Dr. Hermann Walder, von Sirmach und Zollikon, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates; Hermann Budich, von und in Zürich; Dr. Ulrich Campell, von Ardez (Graubünden), in Zürich, Mitglieder des Verwaltungsrates; Ernst Wanger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor; Hans Stanek, von und in Zürich, Direktor; Arnold Leemann, von Zürich und Meilen, in Schwyz, und Werner Schreiber, von Zürich und Rheinau, in Zürich, Kollektivprokuristen. Theophil Tanner, von Barga (Schaffhausen), in Zürich, führt mit Begrenzung auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern als Direktor Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schwarztorstrasse 122 (in gemieteten Räumen).

14. Februar 1951. Technische Neuheiten, Lebensmittel.
E. Zingg, in Bern. Inhaber der Firma ist Eduard Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Bern. Vertrieb technischer Neuheiten für Hotel- und Restaurationsbetriebe; Handel mit, Import und Export von Lebensmitteln. Wylerstrasse 39 (bei Johann Zingg).

Bureau Biel

13. Februar 1951. Papeterie, Einrahmungen.
R. Fehlbaum-Schweizer, in Biel, Papeterie und Einrahmungen (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1942, Seite 2189). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «E. Fehlbaum», in Biel, übernommen.

13. Februar 1951. Papeterie.
E. Fehlbaum, in Biel. Inhaberin der Firma ist Witwe Emma Fehlbaum geb. Schweizer, von Schüpfen, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «R. Fehlbaum-Schweizer», in Biel. Papeterie. Burggasse 3.

14. Februar 1951. Uhren usw.
Rolf Kappeler, in Biel, Handel mit und Export von Uhren und Furnituren; Vertretung von, Engros- und Einzelhandel mit und Fabrikation von plastischen Stoffen (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1949, Seite 1856). Nachdem das Konkursverfahren gcschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1951. Restaurant.
Witwe Dreyer-Berger, in Biel, Betrieb des Restaurant «Zum Zeughaus» (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1948, Seite 2661). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Februar 1951. Hotel, Restaurant.
P. Birrer, in Biel. Inhaber der Firma ist Paul Birrer, von Luthern (Luzern), in Biel. Betrieb des Hotels und Restaurant «Roxy». Marktgasse 26.

Bureau Burgdorf

14. Februar 1951.
Butterzentrale Burgdorf G. m. b. H., in Burgdorf (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1950). Aus der Geschäftsführung (Betriebskommission) ist infolge Demission der Präsident Hans Kammermann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An der Gesellschafterversammlung vom 20. Juli 1950 wurde neu in die Geschäftsführung (Betriebskommission) gewählt: Walter Streit, von Zimmerwald, in Niederhäusern, Gemeinde Zimmerwald. Ferner wurde der bisherige Vizepräsident der Geschäftsführung (Betriebskommission), Hans Hofer, von Biglen, in Spins bei Aarberg, zum Präsidenten, und das bisherige Mitglied der Geschäftsführung (Betriebskommission), Wilhelm Brönnimann, von Obermühlern, Gemeinde Zimmerwald, und Zimmerwald, in Bern, zum Vizepräsidenten gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit einem andern Mitglied der Geschäftsführung kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

14 février 1951. Montres.

Lavina S.A., à Villeret, fabrication de montres, ainsi que toute activité se rapportant à l'industrie horlogère ou à ses dérivés (FOSC. du 18 octobre 1947, N° 244, page 3068). L'assemblée générale du 6 mai 1950 a nommé membres du conseil d'administration: Willy Corswant, de et à Neuchâtel; Robert Berthoud, de Chésard-St-Martin, à St-Imier; Victor Dubois. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente, Jeanne Dubois (déjà inscrite) et des trois directeurs ci-après nommés: Maurice Bähler, administrateur, nommé directeur général; Victor Dubois, prénommé, directeur commercial, et Werner Pfister (déjà inscrit), directeur technique, ainsi que du fondé de procuration Emile Bourquin (déjà inscrit). Les pouvoirs conférés à Victor Dubois et Werner Pfister, en qualité de fondés de procuration, sont radisés.

14 février 1951.

Association agricole de Villeret, à Villeret, société coopérative (FOSC. du 21 février 1950, N° 48, page 523). Lucien Cuhe a cessé d'être président du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Il a été remplacé à la présidence par René Berger (jusqu'ici vice-président). Gottfried Kämpf, de Sigriswil, à Villeret, a été nommé vice-président. La société continue à être engagée par la signature à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Delémont

14 février 1951.

Société d'achats de vins et spiritueux S.A., en liquidation, à Delémont, commerce de vins et liqueurs (FOSC. du 30 décembre 1950, N° 306, page 3372). Par jugement du président du Tribunal du district de Delémont du 1^{er} février 1951, la société a été déclarée en faillite.

Bureau Erlach

13. Februar 1951. Käserei.

Hermann Pauli-Jörg, in Müntschemier. Inhaber dieser Firma ist Hermann Pauli-Jörg, von Guggisberg, in Müntschemier. Betrieb einer Käserei.

Bureau Interlaken

14. Februar 1951. Reisen, Touristik usw.

Thos Cook & Son, Société anonyme in Brüssel, Zweigniederlassung Interlaken, in Interlaken (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1949, Seite 3090), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Brüssel. Die Unterschrift von Ernst Louis Charles ist erloschen. Die Zweigniederlassung Interlaken wird nunmehr vertreten durch die Einzelunterschrift des Arthur Berthold Pochon, von Dompierre (Freiburg), in Genf.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

14. Februar 1951. Kolonialwaren, Transporte.

Neiger Ernst, in Meiringen, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 119 vom 26. Mai 1925, Seite 916). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Transport von Personen mit Motorfahrzeugen.

Bureau Nidau

14. Februar 1951.

Schaffr, Mugglin & Müller, Bauunternehmung Hagneck, in Hagneck, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1929, Seite 2302). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1951 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

14. Februar 1951. Velos, Motorräder.

M. Kissling-Rawlyer, in Brügg. Inhaber der Firma ist Marcel Kissling-Rawlyer, von Wolfwil (Solothurn), in Brügg. Handel mit und Reparaturen von Velos und Motorrädern. Hauptstrasse.

Bureau de Porrentruy

13 février 1951. Pierres fines.

Raymond Grélat, à Courtemaître. Le titulaire est Raymond Grélat, fils de Xavier, de et à Courtemaître. Atelier de grandissage de pierres d'horlogerie.

Bureau Thun

13. Februar 1951. Transporte.

Ernst Wirth, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg, Autotransportunternehmung für Personen (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1950, Seite 2138). Neue Geschäftsnatur: Autotransportunternehmung für Personen und Sachen.

Bureau Wimmis (Bezirk Nidemsimmental)

1. Februar 1951. Nahrungsmittel.

Hans Weibel, in Spiez, Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmitteln aller Art (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1949, Seite 2530). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

1. Februar 1951. Nahrungsmittel.

Hans Weibel & Co., in Spiez. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1951 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Weibel, von Rapperswil (Bern), in Spiez. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Adelheid Türk, von Oesterreich, in Bern. Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmitteln aller Art; insbesondere Fabrikation der Säuglingsnahrung «SIX-KORN». Geschäftslokal: Spiezmoos.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

14. Februar 1951. Transporte, Kolzhandel.

Gebr. Barmettler, in Ennetmoos. Josef Barmettler, Robert Barmettler und Leo Barmettler, alle von und in Ennetmoos, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1951 begonnen hat. Transport von Sachen und Holzhandel.

14. Februar 1951. Mechanische Werkstätte.

K. Näpflin, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Karl Näpflin, von Beckenried, in Buochs. Mechanische Werkstätte.

Glarus — Glaris — Glarona

14. Februar 1951. Finanzgeschäfte, Beteiligungen.

OFINCO, in Glarus, Aktiengesellschaft, Studium, Projektierung und Durchführung von finanziellen, kommerziellen und industriellen, Mobilien- oder Immobiliengeschäfte innerhalb und ausserhalb der Schweiz; Beteiligung an solchen Unternehmungen (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1949, Seite 2834). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1951, Seite 345) im Handelsregister von Glarus von Amtes wegen gelöst.

14. Februar 1951. Sägerei, Holzhandel.

Jakob Ackermann, in Mühlehorn, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 201 vom 5. August 1920, Seite 1514). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

14. Februar 1951. Tabak usw.

J. Winteler's Erben, in Glarus, Kollektivgesellschaft, Tabakfabrikation, Zigarren en gros und en détail (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1942, Seite 1048). Einzelprokura wird erteilt an Hans Jakob Winteler, geb. 1925, von Mollis, in Glarus.

Zug — Zoug — Zug

9. Februar 1951.

Garage Spatz A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Februar 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Autogaragen mit Reparaturwerkstätten und ähnlichen Unternehmungen sowie Handel mit Automobilen und Zubehörteilen. Ihr Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist voll liberiert. Die Einladung zur Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. iur. Walter Strebli, von Haslen (Glarus) und Luzern, in Luzern, Präsident; Karl Hegglin, von Menzingen, in Luzern, Mitglied. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Spartaco Furgani, von Italien, und Robert Bürgisser, von Luzern, beide in Zug. Die beiden Verwaltungsräte und die Kollektivprokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv. Domizil: Chamerstrasse 75.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Stadt Solothurn**

13. Februar 1951.

«Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1948, Seite 991), mit Hauptsitz in Lausanne. Der bisherige Prokurist Dr. iur. Hanspeter Schulthess, von Basel, in Lausanne, ist zum Vizepräsident und Kaspar Fluri, von Schwanden (Glarus), in Lausanne, als Prokurist ernannt worden. Sie zeichnen für das Gesamtinstitut kollektiv zu zweien unter sich oder jeder mit einem bisherigen Zeichnungsberechtigten.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

13. Februar 1951.

Meyer's Silber- & Stahlwaren, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzel-firma ist Fritz Meyer, von Büblikon-Wohlenschwil, in Schaffhausen. Handel mit Silber- und Stahlwaren. Neustadt 52.

13. Februar 1951.

Spar- & Leihkasse Schaffhausen, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1948, Seite 3171). Die Einzelprokura von Fritz Tännler ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

13. Februar 1951.

Möbelwerkstätten A.G., in Mönchwilten (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1293). Paul Schaad ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An Ernst Dürler, bisher Vizepräsident, nun Mitglied des Verwaltungsrates, wurde Kollektivunterschrift erteilt. Friedrich Stohr ist zum Geschäftsleiter ernannt worden und führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Werner Neeser erloschen.

13. Februar 1951.

Leim- & Düngerfabrik Märstetten, in Märstetten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1945, Seite 79). Die Prokura von Jakob Köstli wird gelöst.

13. Februar 1951. Dachdeckergeschäft.

Jakob Forster-Erb, in Kreuzlingen, Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1937, Seite 379). Die Firma lautet nun Jakob Forster.

13. Februar 1951. Traktoren- und Autoreparaturen.

Karl Boltshauser, in Märstetten. Firmainhaber ist Karl Boltshauser, von und in Märstetten. Traktoren- und Autoreparaturwerkstätte.

13. Februar 1951. Lederwaren.

A. Würms, in Mammern. Firmainhaber ist Alfons Würms, von und in Mammern. Fabrikation und Vertrieb von Lederwaren.

13. Februar 1951. Bäckerei usw.

L. Schmir, in Sirnach. Firmainhaber ist Leopold Schmir, von Genf, in Sirnach. Bäckerei und Konditorei. Kirchstrasse 17.

13. Februar 1951.

Milchgenossenschaft Mammern, in Mammern (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1947, Seite 1580). An Stelle von Josef Würms wurde Paul Faessler, von Appenzel, in Neuburg-Mammern, als Präsident gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Die Unterschrift von Josef Würms ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino**Ufficio di Locarno**

10 febbraio 1951. Dispositivi per biciclette.

Jean Müller, «Zerrex», in Locarno, vendita dispositivi di protezione per pedali di biciclette (FUSC. del 27 luglio 1949, N° 173, pagina 1997). Con decreto 2 febbraio 1951 l'Ufficio «Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk (San Gallo)» ha pronunciato il fallimento della ditta suindicata.

10 febbraio 1951. Prodotti motociclistici.

Cantoreggi Emilio «Mototecnica», in Locarno. Il titolare è Emilio Cantoreggi fu Riccardi, da Russo, in Locarno. Rappresentanze di prodotti motociclistici. Via Tazzino 1.

Ufficio di Lugano

13 febbraio 1951.

Società Anonima Metallurgica SAMETAL, in Lugano (FUSC. del 13 gennaio 1947, N° 9, pagina 112). Dr Guido Giacometti di Mario, di nazionalità italiana, in Como (Italia), è stato nominato procuratore con firma individuale.

Distretto di Mendrisio

13 febbraio 1951. Prestino.

Tettamanti Pietro, in Chiasso, esercizio di un prestino (FUSC. del 26 febbraio 1936, N° 47, pagina 481). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud**Bureau de Lausanne**

8 février 1951. Gérance de biens, etc.

Gotrolsa S.A., à Pully. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 27 janvier 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le placement sous n'importe quelle forme et la gérance de biens immobiliers et mobiliers qui pourraient lui être remis ou confiés par ses actionnaires. Elle s'interdit de faire, sous quelque forme que ce soit, appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. La société pourra traiter toutes affaires immobilières et commerciales à l'exclusion de toutes opérations bancaires ou de toutes opérations qui lui confèreraient le caractère d'une société financière à activité bancaire. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est entièrement

libéré par 48 000 fr. en apports et 2000 fr. en espèces. Il est fait apport à la société de titres et espèces en monnaies étrangères, selon état dressé le 25 janvier 1951 par la Société de Banque Suisse. Cet apport est évalué au 16 janvier 1951 à 48 562 fr.; il est accepté pour ce prix et payé par remise de 48 actions de 1000 fr. entièrement libérées, le solde constituant une créance de 562 fr. contre la société. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Rolf Gottlieb, de et à Zurich, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: chemin des Daillettes, Les Addoux (dans les locaux de la société).

12 février 1951. Bonneterie, mercerie.
L. Magliocco & Fils, à Lausanne, bonneterie, mercerie, société en nom collectif (FOSC. du 10 mars 1948, page 710). L'associé Rémy Magliocco, allié Duc, actuellement à Lausanne, est originaire de Romont (Fribourg), par suite de naturalisation. Nouvelle adresse: avenue Sévery 2.

12 février 1951. Encaustique, produits de beauté, etc.
Emile Bugnion, à Lausanne. Le chef de la maison est Emile-Constant Bugnion, de Belmont sur Lausanne (Vaud), à Lausanne. Commerce et fabrication d'encaustique, de produits d'entretien et de produits de beauté. Chemin Guiger de Prangins 7.

12 février 1951. Thés, cafés, épices.
Roger Bocion, à Lausanne. Le chef de la maison est Roger Bocion, allié Mallinoud, de Bournens (Vaud), à Lausanne. Commerce, représentation, importation et exportation de thés, cafés et épices. Avenue de la Harpe 11.

12 février 1951. Meubles.
J. Marschall, à Lausanne. Le chef de la maison est Joseph Marschall, allié Realini, de Sion (Valais), à Lausanne. Commerce de meubles. Rue du Grand-St-Jean 2.

12 février 1951.
Société Immobilière La Tour Grise, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 août 1947, page 2231). Les pouvoirs de l'administrateur Walther Stoll, démissionnaire, sont éteints. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: Prof. Alfredo Vannotti, de Bedigliora (Tessin), à Lausanne, président, et Emil Müller, d'Elsau (Zurich), à Lugano.

12 février 1951.
Société Générale pour le Commerce de Tapis S. A., à Lausanne (FOSC. du 5 avril 1949, page 895). Les pouvoirs de l'administrateur démissionnaire Alfred Uehlinger sont éteints. Daniel Jordan, de Granges-Marnand, à Vallorbe, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

12 février 1951.
Compagnie du Chemin de fer du Lausanne-Signal en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 avril 1949, page 997). Les pouvoirs du liquidateur Arthur Prod'hom, décédé, sont éteints. Henri Niess, inscrit, reste seul liquidateur avec signature individuelle.

12 février 1951. Entretien de voies ferrées.
Ch. Aug. Scheuchzer S. A., à Lausanne, entretien de voies ferrées (FOSC. du 14 juillet 1945, page 1684). Le bureau est transféré: Villa Bauma, route d'Oron, La Sallaz (chez l'administrateur).

13 février 1951.
Société Immobilière de l'Avenue Druey C., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 10 juillet 1950, page 1792). Le capital est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 février 1951, la société a converti les 100 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social en autant d'actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. entièrement libérées.

13 février 1951. Tissus.
Max Wyler, à Lausanne, tissus en gros (FOSC. du 9 février 1921). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Max Wyler S. A.», à Lausanne.

13 février 1951. Tissus, textiles.
Max Wyler S. A., à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 10 février 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce en gros de tous tissus et textiles, ainsi que toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières en rapport avec son objet. Le capital est de 300 000 fr., divisé en 300 actions au porteur de 1000 fr. entièrement libérées, dont 298 000 fr. en apports et 2000 fr. en espèces. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Max Wyler», à Lausanne, selon bilan au 31 décembre 1950, annexé aux statuts, accusant un actif de 1 674 446 fr. 56 et un passif de 871 069 fr. 65, soit un actif net de 803 376 fr. 91. Cet apport est accepté pour ce prix et payé par remise de 298 actions de 1000 fr. entièrement libérées, le solde de 505 376 fr. 91 étant payé en espèces. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Max Wyler» dont elle reprend l'exploitation et dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1951. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont faites par insertion dans ce journal ou par lettres recommandées si tous les noms et adresses des actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil de 1 ou de plusieurs membres. Max Wyler, de Endingen (Argovie), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue de la Gare 5 (dans les locaux de la société).

13 février 1951.
Société immobilière «Bostonia», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1943). Par suite de divorce, l'administratrice Anny Effront s'appelle Anny Vittoz, de Prilly, au Petit-Saconnex, commune de Genève.

13 février 1951. Immeubles.
Clos Serval C. S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 12 février 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente en bloc ou en détail. Elle acquerra pour le prix de 40 000 fr., une parcelle de terrain d'une surface d'environ 900 m² située sur le territoire de la commune de Lausanne, lieu dit «Mon Loisir». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Gaston Mollet, d'Unterramsern (Soleure), président, et François Cerottini, de Crissier, les deux à Lausanne, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: avenue Jurigo 3, chez le président.

Bureau de Nyon

13 février 1951.
Transports des Plantaz Nyon S. A., à Nyon (FOSC. du 13 juillet 1948, page 1965). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1951, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. L'administrateur Georges Picot a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Karl Wirz a démissionné en qualité d'administrateur-délégué; ses pouvoirs comme tel sont éteints. Il devient président du conseil d'administration. Ernst Hermann, de et à Bâle, a été nommé nouvel

administrateur; il assumera les fonctions de secrétaire. Werner Wenger, de Buchholterberg (Berne), à Genève, a été désigné comme fondé de procuration. La société sera désormais engagée par la signature collective des deux administrateurs ou la signature collective d'un administrateur et du fondé de procuration.

Bureau d'Orbe

13 février 1951. Fers.
Jaquet S. A., à Vallorbe (FOSC. N° 124 du 31 mai 1950, page 1407), commerce de fers. Les administrateurs Marcel Jaquet, président, et Roger Baudet, membre, sont décédés. Leur signature est radiée. Le président est Alfred Magnenat, de Vaulion, à Renens (actuellement administrateur), signant collectivement à deux. Le secrétaire est Marcel Mutru, de Ste-Croix, à Vevey (actuellement administrateur), signant collectivement à deux. Henri Jaquet, de et à Vallorbe, est administrateur, signant individuellement.

Bureau de Payerne

13 février 1951. Charpenterie, menuiserie.
Paul Bettex et fils, à Combremont-le-Petit. Paul, fils de Jules Bettex, et ses deux fils Alfred et Gilbert Bettex, les trois de et à Combremont-le-Petit, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1951. Entreprise de charpenterie et de menuiserie.

Bureau de Vevey

13 février 1951. Tubes.
Unitub S. A., à Vevey (FOSC. du 18 septembre 1950, N° 218). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 janvier 1951, la société a transformé en actions au porteur les 200 actions A de 500 fr. chacune nominatives et les 60 actions B de 500 fr. chacune nominatives formant le capital social de 130 000 fr. Les 60 bons de jouissance sans valeur nominale attachés aux actions B sont également au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. André Strahm, de Walkringen (Berne), à Villeneuve (Vaud), est nommé administrateur sans droit à la signature sociale.

13 février 1951.
Thos Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, Succursale de Montreux, aux Planches-Montreux (FOSC. du 2 juin 1949, N° 127). Arthur-Berthold Pochon, de Dompière (Fribourg), à Genève, est nommé représentant de la société en Suisse et engage la succursale de Montreux-Planches, de même que les autres succursales en Suisse, par sa signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Ernest-Louis Charles sont radiés.

13 février 1951.
Société de l'Hôtel Beaulieu à Montreux, au Châtelard-Montreux, société anonyme (FOSC. du 24 janvier 1950, N° 19). Kurt von Jahn, de Weggis, à Hertenstein, commune de Weggis (Lucerne), est désigné comme seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Emile Hauswirth, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

13 février 1951. Produits vétérinaires, droguerie.
F. Hux & G. Parlat, à St-Légier, fabrication et vente de produits vétérinaires et de droguerie, société en nom collectif (FOSC. du 17 avril 1950, N° 88). La société est dissoute dès le 13 février 1951. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

12 février 1951.
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC. N° 85 du 13 avril 1948, page 1026), avec siège principal à Lausanne. Ont été nommés à la direction générale: en qualité de vice-directeur Jean-Pierre Schulthess, de Bâle, à Lausanne, jusqu'ici fondé de pouvoir; en qualité de fondé de pouvoir: Gaspard Fluri, de Schwanden (Glaris), à Lausanne. Ils signeront collectivement à deux avec l'une des personnes déjà autorisées à cet effet, tant pour le siège principal que pour toutes les succursales.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

13 février 1951. Confiserie, boulangerie, etc.
Hans Walder fils, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Hans-Max Walder, de Sirnach (Thurgovie), à Neuchâtel. Confiserie-pâtisserie-boulangerie. Grand' Rue 1.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 136591. Date de dépôt: 18 janvier 1951, 15 h.
Arthur et Charles Tribolet, passage du Centre 5, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de commerce.

Beurre.



Nr. 136591. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1951, 16 Uhr.
Muther & Cie. AG., Schüpheim (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Weichkäse und Milchprodukte aller Art.

PRIORELLA

N° 136592. Date de dépôt: 18 janvier 1951, 18 h.
Roger Pittet, avenue du Rond-Point 17, Lausanne (Suisse).
Marque de commerce.

Articles pour fumeurs, articles de réclame.



Nr. 136593. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1951, 18 Uhr.
Frieda Cane-Süsstrunk, Alpenstrasse 16, Zug (Schweiz). — Handelsmarke.

Band zur Erzielung von Hosenbügelfalten.



Nr. 136594. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1951, 10 Uhr.
Levy fils AG., Lotliringerstrasse 165, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Gasanzünder.

ZEUS

N° 136595. Date de dépôt: 20 janvier 1951, 12 h.
Numa Jeannin S.A., Fleurier, (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce

Montres, articles d'horlogerie, pièces détachées.

METALEX

Nr. 136596. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1951, 19 Uhr.
Gebrüder Joost, Langnau i. E. (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. —
Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 73743. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1950 an.

Käse, andere Milchprodukte und Konserven.



ZEBRA

Nr. 136597. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1951, 9 Uhr.
Meta Sahl-Mayer, Huberstrasse 12, Bern (Schweiz). — Handelsmarke.

Damenkleider, -jacken, -jupes, -blusen, -mäntel.



N° 136598. Date de dépôt: 26 janvier 1951, 10 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme (Wyler Uhrenfabrik Aktien-
gesellschaft) (Wyler Watch Factory Limited), rue Aebi 75, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, fournitures d'horlogerie, bracelets de montres et bijouterie.

Wyler
INCAFLEX

Nr. 136599. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1951, 18 Uhr.
Central-Apotheke & -Droguerie Rickli & Co. Luzern (Pharmacie et Droguerie
Centrale Rickli & Cie Lucerne), Bahnhofstrasse 21, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte.



Nr. 136600. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1951, 10 Uhr.
Albert Robertson (Pty) Limited, 405/7 Charter House/Rissik Street 13,
Johannesburg (Transvaal, Südafrikanische Union).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte.

ROSONICE

Nr. 136601. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1951, 17 Uhr.
Elena Beyeler & Co., Seestrasse 41a, Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke.

Büstenhalter, Korsetts, Korsetlets, Korsettfirmen, Strumpfhalter und
Unterkleider jeder Art, und aus irgendwelchen Materialien.

Cleopatra

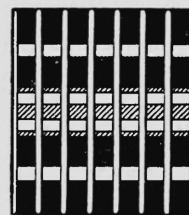
N° 136602. Date de dépôt: 27 janvier 1951, 12 h.
Eivor S.A., galeries du Commerce 80, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Meules en grès naturel et pierres à faux naturelles.



Nr. 136603. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1951, 16 Uhr.
Wittmer-Tire-Corporation reg. Trust, Vaduz (Liechtenstein).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gleitsichere Laufmäntel für Kraftfahrzeuge.



Nr. 136604. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1951, 16 Uhr.
F. Puit, Samedan (Graubünden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Baumüssen zubereitete Torten.

Pultorte

Name geschützt.

Transmissions — Uebertragungen

Marques Nos 78422, 78782, 79962, 81897, 83427, 83464, 84365, 89586, 90893,
93397, 93474, 95032, 95126, 95875, 102406, 106366, 107960, 111537, 111583,
111584, 111733, 118446, 120687, 130286, 130287, 130288, 131013, 131796,
132244, 132245. — Didisheim-Goldschmidt fils et Cie, Fabrique Juvenia,
La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Fabrique Juvenia, Petits-
fils de Didisheim-Goldschmidt, rue de la Paix 101, La Chaux-de-Fonds
(Suisse). — Enregistré le 6 février 1951.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Januar 1951

Deuxième quinzaine de janvier 1951 — Seconda quindicina di gennaio 1951

I. Abteilung — I^e Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

81971—82045

- Nr. 81971. 23 novembre 1950, ore 17. — Aperto. — 1 modello. — Borsa combinata per le compere. — Ugo Valentini, piazza Dante 1, Lugano (Svizzera).
 Nr. 81972. 6. Januar 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Klemmzangen zum Transport von Betonrohren, Steinplatten, Randsteinen usw. sowie zum Ausziehen von Spundläden. — Hans Huber, Techniker, Aegeri-Strasse 50; und Wilhelm Hagen, Baarerstrasse 44, Zug (Schweiz).
 Nr. 81973. 13. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Aufmachung für Schokolade-Eier. — Halba AG., Staffelstrasse 8, Zürich 45 (Schweiz).
 Nr. 81974. 16. Januar 1951, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui pour montre. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
 Nr. 81975. 16. janvier 1951, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-bagages. — André Romaller, rue des Uttings 9, Yverdon (Suisse).
 Nr. 81976. 16. Januar 1951, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bilder- oder Photorahmen. — Otto Bruderer, Fabrikation von Celluloidartikeln, Speicher (A/Rh. Schweiz).
 Nr. 81977. 16. Januar 1951, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hammerzehen-Bandage. — E. Lebacher, Fuss- und Sportbandagen, Wettingen (Schweiz).
 Nr. 81978. 16. Januar 1951, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bilderrahmen. René Hugo Bannwart, Stauffacherstrasse 43, Bern (Schweiz).
 Nr. 81979. 16. Januar 1951, 14 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fahrbarer Behälter für Wäscheklammern. — Hermann Schelzler, Baumackerstrasse 41, Bern-Bümpliz (Schweiz).
 Nr. 81980. 16. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 10 Modelle. — Stahlrohr-gestell. — Armand Favre, Winterthurerstrasse 398, Zürich 11/51 (Schweiz).
 Nr. 81981. 16. janvier 1951, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pendulette. — Charles Hirschy, Tunnels 12, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Nr. 81982. 17. Januar 1951, 8 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Hut- und Kleiderhaken. — Hans Abegglen, Kunstgewerbe, Ringgenberg (Bern, Schweiz).
 Nr. 81983. 17. Januar 1951, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Serviettenhalter. — Treumund Zeller, jun., Rathausstrasse 60, Liestal (Schweiz).
 Nr. 81984. 17. Januar 1951, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — An Frästmischen anzubringende Vorrichtung zum Halten des Fräsgutes. — Werner Temperli, Seestrasse 72, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
 Nr. 81985. 17. Januar 1951, 10 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schul-tisch. — Robert Kyburz, Villa «Les Muguets», Versoix (Genf, Schweiz).
 Nr. 81986. 17. Januar 1951, 20 Uhr. — Offen. — 18 Modelle. — Damentaschen. — Carl Schmid, Lederwaren- und Reiseartikelfabrik, Oberarth (Schweiz).
 Nr. 81987. 18. Januar 1951, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Transportabler Schraubenschlüsselhalter. — Robert Eugen Baumgartner, Maschinen-schlosser, St.-Galler-Strasse 81, Winterthur (Schweiz).
 Nr. 81988. 18. janvier 1951, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Potelet. — Albert Decosterd, chemin de l'Étang 24, Châtelaine-Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, ing.-conseil, Genève.
 Nr. 81989. 19. Januar 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 668 Muster. — Stik-keren. — Jacob Rohner AG., Rebstein (Schweiz).
 Nr. 81990. 19. Januar 1951, 15 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Verpackung für Schachtelkäse. — Schachtelkäse-Fabrik AG., Schwarzenburgstrasse 200, Liebfeld-Bern (Schweiz).
 Nr. 81991. 19. Januar 1951, 17 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Krawatten-spannbügel. — Hans W. Jost, Rütlistrasse 10, Bern (Schweiz).
 Nr. 81992. 19. Januar 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Packungs-umschlag. — AG. Ch. Slingers's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- und Zwieback-fabrik, Basel (Schweiz).
 Nr. 81993. 19. Januar 1951, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Fensterbrief-umschlag mit Reklameaufdruck. — F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktien-gesellschaft, Basel (Schweiz).
 Nr. 81994. 20. Januar 1951, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tuben-schlüssel. — Fritz Mosmann, Utzenstorf (Bern, Schweiz).
 Nr. 81995. 22. Januar 1951, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Befestigungs-klammer für Federn. — Lüdl & Cie, Metallwarenfabrik, Flawil (Schweiz).
 Nr. 81996. 22. Januar 1951, 14 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Dekorations-artikel. — Häslar & Co., Interlaken; und Ernst Elchenberger, Laubeggstr. 59, Bern (Schweiz).
 Nr. 81997. 12. Januar 1951, 18 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fenster-rahmen. — Eric Sigfrid Persson, Baumeister, Ribershus, Malmö (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
 Nr. 81998. 12. Januar 1951, 18 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Türrahmen. — Eric Sigfrid Persson, Baumeister, Ribershus, Malmö (Schweden). — Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
 Nr. 81999. 31. Dezember 1950, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Landsturm-Karabiner. — Theodor Willi, Brünigstrasse 3, Emmenbrücke (Schweiz).
 Nr. 82000. 10. Januar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Strieckbeutel; Halter für Fadenspulen; Arbeitsbeutel. — Rina D'Albert-Dalle Vedove, Blumenweg 7, Chur (Schweiz).
 Nr. 82001. 16. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brillengestell. — Rudolf Halder, Optik en gros, Forchstrasse 34, Zürich 8 (Schweiz).
 Nr. 82002. 22. Januar 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zement-Dosiervorrichtung. — Adolf Hausammann, Bauführer, Wesemlinstrasse 32, Luzern (Schweiz). — Vertreter: F. A. von Moos, Ingenieur, Luzern.
 Nr. 82003. 22. Januar 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1294 Muster. — Stik-keren. — Walter Schrank & Co., Teufenerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz).
 Nr. 82004. 22. Januar 1951, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Musik-Kombi-möbel. — Georg Werner, Pfannenstielstrasse, Egg (Zürich, Schweiz).

- Nr. 82005. 23. Januar 1951, 16 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahr-barer Aktenschrank. — Otto Hostettler, Oberdorfstrasse, Münchenbuchsee (Schweiz).
 Nr. 82006. 23. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gummisohle mit Absatz (Garnitur) für Sport- und Strassenschuhe. — Löw-Schuh-fabriken AG., Oberaach (Thurgau, Schweiz).
 Nr. 82007. 23. Januar 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 64 Muster. — Taschen-tücher, Handtücher, Schürzen und Tischdecken. — Meyer-Mayor's Söhne & Co., Neu St. Johann (Schweiz).
 Nr. 82008. 23. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tonartenwechsel-apparat für Hawaii-Gitarren, zugleich kombinierter Saitenhalter, Steg und Deckelhalter. — Karl Schnelder, Geigenbauer, Mohrhaldenstrasse 50, Riehen bei Basel (Schweiz).
 Nr. 82009. 23. Januar 1951, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Staub-sauger. — Johann Antonello, Mechaniker, Optingenstrasse 46, Bern; und Ernst Moser, Bahnhofweg 92, Bern-Bümpliz (Schweiz). — Ver-treter: Bovard & Cie., Bern.
 Nr. 82010. 24. Januar 1951, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklameprospekt. — Bell AG., Elsässerstrasse 184, Basel (Schweiz). —
 Nr. 82011. 24. Januar 1951, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verkaufs-päckung für Konfiserieartikel. — Romeo Roggero, Röntgenstrasse 30, Zürich 5 (Schweiz).
 Nr. 82012. 24. Januar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Lernzwecken dienende drehbare Tabellenschieber. — Albls Verlag AG., Alfred-Escher-Strasse 10, Zürich 2 (Schweiz).
 Nr. 82013. 24. Januar 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggls Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz).
 Nr. 82014. 24. Januar 1951, 18 1/4 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Reklame-material. — Aug. Birchmeyer's Söhne, Schreibmaschinenfabrik, Murgenthal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
 Nr. 82015. 24. Januar 1951, 19 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Spiel-zugbestandteile. — Charles Müller, place du Port 1, Rolle (Schweiz).
 Nr. 82016. 25. Januar 1951, 6 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Kapuzen und Sportmützen für Damen. — Franz Posener, Mauren (Liechtenstein). — Vertreter: Leo Weil, Zürich.
 Nr. 82017. 25. Januar 1951, 9 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kegelbahn. — Karl Künzli, Kegelbahnen, Balmweg 18, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
 Nr. 82018. 25. Januar 1951, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Banknoten-tasche. — Sophie Hännli-Ehret, Interlaken (Schweiz). — Vertreter: Walter Hännli-Ehret, Interlaken.
 Nr. 82019. 25. Januar 1951, 17 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packpapier-ständer. — Arnold Reichen, Fotos; und Hans Bettschen, mechanische Werkstatt, Reichenbach bei Frutigen (Schweiz).
 Nr. 82020. 25. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Statistik-Milimeterpapier. — Socina AG., Laupenstrasse 4, Bern (Schweiz).
 Nr. 82021. 25. Januar 1951, 19 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Spielschachtel-überzüge. — Kartonnagenfabrik Au AG., Graphische Anstalt, Au (Sankt Gallen, Schweiz).
 Nr. 82022. 26. Januar 1951, 6 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Dichtungs-manschetten für Schmierpressen, Oelpressen, Luftpumpen. — Abnox AG., vorm. Aug. Kaltenbacher, Schmierpressenfabrik, Cham (Schweiz).
 Nr. 82023. 26. janvier 1951, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à ouate. — Société Suisse Clématite S.A., Vallorbe (Suisse).
 Nr. 82024. 26. Januar 1951, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Strick- und Wirkwaren. — E. Greuter, Wirkstoff-Fabrik, Sulgen (Thurgau, Schweiz).
 Nr. 82025. 26. Januar 1951, 16 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Verhinderung des Ueberkochens der Milch. — Fritz Hofer, Flurweg 3, Köniz (Schweiz).
 Nr. 82026. 26. janvier 1951, 17 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «Univer» S.A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Nr. 82027. 26. janvier 1951, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tube pour brosse à dent. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
 Nr. 82028. 26. Januar 1951, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Spring-schiffgriffe. — Sellaerwarenfabrik AG., Lenzburg (Schweiz). — Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 Nr. 82029. 27. Januar 1951, 10 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Strumpf- und Sockenhalter. — Walter Müller, Kistlerweg 8, Bern (Schweiz).
 Nr. 82030. 27. Januar 1951, 12 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kehricht-sehaufel. — Fabriken Plastica A/S., Dortheavej 1—3, Kopenhagen (Däne-mark). — Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
 Nr. 82031. 27. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wanduhr-gehäuse. — Firma: Armand Gygl, Inh. E. & M. A. Gygi, Uhren en gros, Baumgasse 10, Zürich 5 (Schweiz).
 Nr. 82032. 27. Januar 1951, 20 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Möbelstoffe. — Weberei Robert Saladin, Arnegg (St. Gallen, Schweiz).
 Nr. 82033. 25. janvier 1951, 8 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîtier de haut parler. — Arthur Von Gunten, Rive 57, Nyon (Suisse).
 Nr. 82034. 29. Januar 1951, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug und Werbeartikel (Stofftier). — Margo Cramer, via San Calloni 2, Lugano (Schweiz).
 Nr. 82035. 29. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 13 Muster. — Büchsen-etiketten. — Fleischwaren AG. Wallisellen, Wallisellen (Schweiz).
 Nr. 82036. 29. janvier 1951, 18 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Mules pour damcs. — Fabrique de Pantouffles de Luxe S.A., rue du Pré-Jérôme 16—18, Genève (Suisse).
 Nr. 82037. 29. Januar 1951, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Massageband. — Albert Kislig, Seilermeister, Breite Strasse 18, Winterthur (Schweiz).
 Nr. 82038. 30. Januar 1951, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sport-geräte. — Bigler, Spligher & Cie. AG., «Bigla»-Metallmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).
 Nr. 82039. 30. Januar 1951, 17 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nistschale für Tauben. — Gottfried Hartmann, Keramiker, Lentulusstrasse 26, Bern (Schweiz).
 Nr. 82040. 30. Januar 1951, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Menstruations-hose; Windelsparhose für Kleinkinder. — Hans Manhart, Orthopädist, Keltenstrasse 20, Zürich 7 (Schweiz).
 Nr. 82041. 30. Januar 1951, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackungs-beutel. — Getreidefloeken AG., Lenzburg (Schweiz).

N° 82042. 30 janvier 1951, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Affiche. — Schenk S.A., Rolle (Suisse), Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
 Nr. 82043. 31. Januar 1951, 9 Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Schuhe. — Schuhfabrik Brevitt AG., Zurzach (Schweiz).
 Nr. 82044. 31. Januar 1951, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stopfunterlage. — E. Christmann, Rohrmöbel und Korbwaren, Davos-Platz (Schweiz).
 Nr. 82045. 31. Januar 1951, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tagebuch. Walter Zwahlen, Opfikonstrasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

II. Abteilung — II^e Partie — II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

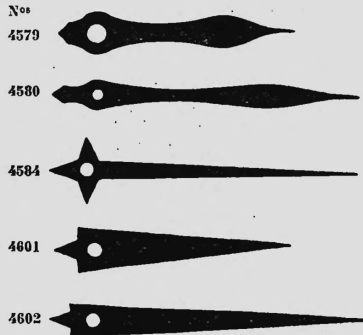
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 82026. 26 janvier 1951, 17 h. — Ouvert. — 5 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «Universe» S.A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, La Chaux-de-Fonds (Suisse).



III. Abteilung — III^e Partie — III^e Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 64423. 29. Januar 1941, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Konfekt und Verpackung desselben. — Johannes Usenbenz, Glockengasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung vom 9. Januar 1951 zugunsten von Walter Usenbenz, Glockengasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 20. Januar 1951.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 64280. 17. Dezember 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Blechbüchse. — Ernst & Co., Blechdosen- und Plakatfabrik, Künnacht (Zürich, Schweiz); registriert den 22. Januar 1951.
 N° 64291. 19 décembre 1940. — (II^e période 1950/1955). — 1 modello. — Scatola d'imballaggio per pasticceria. — S.A. per l'Industria del Cartonaggl (SAICA), Sementina (Svizzera); registrato il 30 gennaio 1951.
 Nr. 64292. 20. Dezember 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Muster. — Reklamebild. — W. Geelhaar AG., Teppichhaus, Thunstrasse 7, Bern (Schweiz); registriert den 27. Januar 1951.
 Nr. 64297. 21. Dezember 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Kohlen säure kapsel. — CARBA Aktiengesellschaft, Bern-Liebefeld (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern; registriert den 16. Januar 1951.
 Nr. 64337. 3. Januar 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Versandschachtel. — Oscar Traber, Kartonagenfabrik, Bahnhofstrasse, Amriswil (Schweiz); registriert den 30. Januar 1951.
 Nr. 64338. 3. Januar 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Faltschachtel. — Oscar Traber, Kartonagenfabrik, Bahnhofstrasse, Amriswil (Schweiz); registriert den 30. Januar 1951.
 Nr. 64423. 29. Januar 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 2 Modelle. — Konfekt und Verpackung desselben. — Walter Usenbenz, Glockengasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 22. Januar 1951.
 Nr. 64481. 13. Februar 1941. — (III. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Gartenschirmfuss. — E. Gada, Steinig, Killwangen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 27. Januar 1951.
 N° 64715. 29 avril 1941. — (III^e période 1951/1956). — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — Dunlop Ribber Company Limited, Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, Birmingham (Grande-Bretagne). — Priorité: Grande-Bretagne, 28 mai 1940. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 27 janvier 1951.
 N° 71620. 8 octobre 1945. — (II^e période 1950/1955). — 1 dessin. — Cadre pour inscriptions de résultats sportifs. — Roger Aubert-Pulver, Weissensteinstrasse 1, Berne (Suisse); enregistrement du 23 janvier 1951.
 Nr. 71680. 16. Oktober 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Hand-säge. — Ludwig Mezzadri, Alsenstrasse 13, Thalwil (Zürich, Schweiz); registriert den 5. Februar 1951.
 Nr. 71975. 5. Dezember 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Bride zum Befestigen von Schläuchen an festen Rohren und Hähnen. — Jos. Aregger, Handlung, Wollhusen (Schweiz); registriert den 22. Januar 1951.
 N° 71980. 5 décembre 1945. — (II^e période 1950/1955). — 3 modèles. — Emballages. — Union Romande & Amann S.A., avenue J.-J.-Mercier 11, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 30 janvier 1951.
 N° 71981. 5 décembre 1945. — (II^e période 1950/1955). — 1 modèle. — Tube. — Union Romande & Amann S.A., avenue J.-J.-Mercier 11, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 30 janvier 1951.

N° 71982. 5 décembre 1945. — (II^e période 1950/1955). — 1 modèle. — Emballage. — Union Romande & Amann S.A., avenue J.-J.-Mercier 11, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 30 janvier 1951.
 Nr. 72036. 17. Dezember 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Oberlichtfalle. — J. Bucher, Beschläge und Metallwarenfabrik, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 22. Januar 1951.
 Nr. 72082. 22. Dezember 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Schalttableau für Tunnelöfen. — E. Tschann, Holbeinstrasse 54, Basel (Schweiz); registriert den 30. Januar 1951.
 Nr. 72100. 31. Dezember 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 2 Modelle. — Kinderlehruhren. — Max Prüss, Unterer Batterieweg 173, Basel (Schweiz); registriert den 31. Januar 1951.
 Nr. 72121. 7. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Konfiseriefaltschachtel. — Cartonagenfabrik Au AG., Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 30. Januar 1951.
 Nr. 72133. 5. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Membrane für Sprechöffnungen. — J. Huber, Ingenieur, Beleuchtungs- und Metallbau, Männedorf (Schweiz); registriert den 30. Januar 1951.
 Nr. 72160. 12. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Führung zur Herstellung von Faltschachteln. — Bertschinger & Co. AG., Wohlen (Aargau, Schweiz); registriert den 2. Februar 1951.
 N° 72168. 14 janvier 1946. — (II^e période 1951/1956). — 38 dessins. — Tissus. — Arthur Porgès, rue du Rhône 33, Genève (Suisse); enregistrement du 30 janvier 1951.
 Nr. 72172. 15. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 3 Modelle. — Gartenmöbel. — Bglger, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz); registriert den 30. Januar 1951.
 Nr. 72317. 14. Januar 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Jagdsitzstock. — Plüss & Co., Büchsenmacherei, Baden (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers E. Plüss-Steiner, Baden; registriert den 2. Februar 1951.
 Nr. 72823. 6. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Flaschenöffner. — Glashütte Bülach AG., Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 22. Januar 1951.
 Nr. 72999. 29. Mai 1946. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Flasche. — Glashütte Bülach AG., Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 22. Januar 1951.
 Nr. 82040. 30. Januar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 2 Modelle. — Menstruationshose; Windelsparhose für Kleinkinder. — Hans Manhart, Orthopädist, Keltenstrasse 20, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 10. Februar 1951.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 56090. — 2 Modelle. — Rasierklappenpackungen.
 Nr. 56103. — 1 Modell. — Kälber-Maulkorb.
 Nr. 56104. — 3 Modelle. — Küchenbüffets.
 Nr. 56115. — 1 Modell. — Ueberkleid.
 N° 56117. — 2 dessins. — Fourres-couvertures pour cahiers et livres d'école.
 Nr. 56126. — 2 Muster. — Etiketten.
 Nr. 56129. — 1 Muster. — Patisserie-ware.
 Nr. 56135. — 1 Modell. — Manschettenknopf.
 N° 56137. — 12 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs.
 Nr. 56138. — 3 Muster. — Blätter für Buchhaltung.
 Nr. 56150. — 1 Modell. — Wollstrangenabwickler.
 Nr. 56152. — 1 Modell. — Fahrrad-Aluminium-Felge mit Holzeinlage.
 Nr. 56155. — 1 Muster. — SOS-Telephon-Schutzkasten.
 Nr. 56156. — 1 Modell. — SOS-Telephon-Schutzkasten.
 Nr. 56167. — 2 Modelle. — Mundwasserflaschen.
 Nr. 56174. — 1 Modell. — Rettungsschlitten, auf Ski montierbar.
 N° 64056. — 1 modèle. — (solde de 2). — Contre-plaques pour dents artificielles.
 Nr. 64058. — 2 Modelle. — Plakathalter für Schaufenster.
 Nr. 64060. — 18 Modelle. — Reissverschluss-Damentaschen und Bügel-Damentaschen.
 Nr. 64070. — 1 Modell. — Kuvert mit Reissfaden.
 N° 64079. — 1 modèle. — Bandage pneumatique pour roues de véhicules.
 Nr. 64083. — 1 Modell. — Kinderschutzgürtel.
 Nr. 64089. — 49 Muster. — Vorlagen und Würfel für Mosaikspielen.
 Nr. 64096. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Verhinderung des seitlichen Ausgleitens von Anstalleitern.
 Nr. 64098. — 41 Muster. — Stickereien.
 Nr. 64101. — 1 Modell. — Ersatzbrikett für Heizzwecke.
 Nr. 64103. — 1 Modell. — Bedachungselemente.
 Nr. 64107. — 88 Muster. — Stickereien.
 Nr. 64111. — 1 Muster. — Gesellschaftsspiel.
 N° 64122. — 1 modèle. — Pied de lampe.
 Nr. 64138. — 2 Modelle. — Album für die Aufbewahrung von Verlobungs-Glückwunschkarten und Kondolenzkarten.
 Nr. 71673. — 1 Modell. — Ofenaufsatz.
 N° 71674. — 2 modèles. — Boucles pour bracelets de montres.
 Nr. 71675. — 1 Muster. — Reklameplakat für Kirschensteinerei.
 Nr. 71676. — 1 Modell. — Fauteuil mit Tisch.
 Nr. 71677. — 2 Modelle. — Zeichenkorpus.
 Nr. 71679. — 7 Modelle. — Lampenschirme, Schalen, Topfuhlen.
 Nr. 71681. — 1 Modell. — Arbeiterkontrolluhr.
 Nr. 71682. — 2 Modelle. — Vorrichtungen für Kinder-Beinschutz an Fahrrädern.
 Nr. 71683. — 2 Modelle. — Hochleistungs-Holzfräsen.
 N° 71684. — 8 modèles. — Pupitres et chaises pour écoles.
 Nr. 71685. — 1 Modell. — Strohschüttler.
 Nr. 71687. — 1 Modell. — Zentrierapparat für Fahrradfelgen.
 Nr. 71688. — 3 Modelle. — Halter für Strümpfe, Socken, Binden und Gürtel.
 Nr. 71689. — 1 Modell. — Blatthaltefeder.
 Nr. 71694. — 2 Muster. — Drucksachen (Formulare für Lohnwesen).
 Nr. 71697. — 1 Muster. — Telephontaschenkalender.
 N° 71698. — 1 modèle. — Pendulette.
 N° 71699. — 1 dessin. — Pendulette.
 Nr. 71702. — 1 Modell. — Würfeldose.
 Nr. 71703. — 1 Modell. — Sackträger.
 Nr. 71704. — 1 Modell. — Bruchhalter.
 Nr. 71705. — 1 Modell. — Stoss- und Lenkstange.

- Nr. 71706. — 1 Modell. — Châssis de remorque.
 Nr. 71708. — 1 Muster. — Fluchtlinientafel.
 Nr. 71709. — 1 Modell. — Elektrokabelschnur-Aufhänger.
 Nr. 71711. — 1 Modell. — Turnschuhe.
 Nr. 71712. — 1 Modell. — Turnschuhe.
 Nr. 71713. — 1 Modell. — Turnschuhe.
 Nr. 71714. — 1 Modell. — Turnschuhe.
 Nr. 71716. — 2 Muster. — Schokoladepackungen.
 Nr. 71717. — 2 Muster. — Organisationsformulare.
 Nr. 71718. — 1 Modell. — Badebatterie.
 Nr. 71719. — 4 modèles. — Lanières cuir pour montres-bracelets.
 Nr. 71720. — 1 Modell. — Fassung für Glühlampe und Stecker.
 Nr. 71722. — 1 Modell. — Klammer.
 Nr. 71723. — 1 Modell. — Elektrokabelschnur-Aufhänger.
 Nr. 71724. — 1 Modell. — Verpackung für Präservativ.
 Nr. 71728. — 1 Modell. — Papiergestell für Lebensmittelgeschäfte wie Metzgereien, Molkereien und Comestibles.
 Nr. 71729. — 1 Modell. — Fallmaschenbevorrichtung für Hand- und elektrischen Betrieb.
 Nr. 71731. — 1 modèle. — Châssis pour 4 roues indépendantes à double suspension, s'adaptant aux poussettes, pousse-pousse, voitures de tous genres.
 Nr. 71732. — 4 modèles. — Bicyclette pour homme; remorque pour cycles.
 Nr. 71733. — 9 modèles. — Poussettes et pousse-pousse pour enfants.
 Nr. 71735. — 1 Modell. — Flaschenreiniger.
 Nr. 71736. — 1 Modell. — Elektrokabelschnur-Aufhänger.
 Nr. 71737. — 13 Modelle. — Tubenverschluss.
 Nr. 71738. — 1 Modell. — Mappe mit Vorlagen für Puppenkleider.
 Nr. 71739. — 13 Muster. — Vorlagen für Puppenkleider.
 Nr. 71740. — 1 modèle. — Gaines élastiques.
 Nr. 71741. — 1 Modell. — Damentaschenschloss.
 Nr. 71742. — 1 Modell. — Fensterreiniger.
 Nr. 71743. — 1 Modell. — Autospeisenblock.
 Nr. 71744. — 1 Modell. — Mützenspanner zur Ausweitung und zur Formgebung von Uniformmützen.
 Nr. 71745. — 1 Muster. — Schaukarton für Taschenfeuerzeuge.
 Nr. 71746. — 10 dessins. — Papier de garde et de plat pour la reliure; papier de cartonnage de luxe.
 Nr. 71748. — 3 Modelle. — Einlagekartons.
 Nr. 71749. — 1 Muster. — Blockzettel.
 Nr. 71750. — 4 Modelle. — Photoständer.
 Nr. 71751. — 1 modèle. — Briquet de poche.
 Nr. 71752. — 2 Modelle. — Haushaltkühlchränke.
 Nr. 71754. — 1 Modell. — Taschenzahnbürste.
 Nr. 71756. — 2 Modelle. — Elektrischer Vorwärme- und Vergütungssofen.
 Nr. 71757. — 5 Modelle. — Küchenartikel.
 Nr. 71759. — 1 Muster. — Reklamebild.
 Nr. 71760. — 3 Muster. — Luchtaschen.
 Nr. 71761. — 1 Modell. — Kinderwagen-Schlittenkufen.
 Nr. 71762. — 1 Modell. — Wascheilhaspel.
 Nr. 71764. — 1 Modell. — Teppichklopfer.
 Nr. 71766. — 1 Modell. — Papiertaschen.
 Nr. 71771. — 3 Modelle. — Tischgarnitur für Gewürze und dergleichen.
 Nr. 71772. — 1 dessin. — Image-réclame.
 Nr. 71774. — 1 Modell. — Futtertrog für Geflügel.
 Nr. 71777. — 1 Modell. — Kegellagerachse für Fuhrwerke aller Art.
 Nr. 71778. — 7 Muster. — Zellwollgewebe.
 Nr. 71779. — 36 Muster. — Stickereien.
 Nr. 71780. — 36 Modelle. — Armbänder.
 Nr. 71781. — 2 Modelle. — Tischfußballspiel; Tischeishockeyspiel.
 Nr. 71782. — 2 Modelle. — Mundstück und Kolbenring.
 Nr. 71784. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Harass.
 Nr. 71785. — 4 Modelle. — Hängelampen und Tischlampen.
 Nr. 71788. — 1 Modell. — Brief- und Aktenhalter.
 Nr. 71812. — 1 Muster. — Ansichtskarten.
 Nr. 71813. — 1 Muster. — Dekorationspapiere für Kuchen.
 Nr. 71971. — 7 Modelle. — Tonschalen.
 Nr. 71972. — 3 Modelle. — Spielsachen.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSEC. par des lois ou ordonnances

« Elektra » Aktiengesellschaft

für angewandte Elektrizität in Liquidation, SARNEN
 Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1951 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1951, Seite 375).

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1951 beim Sitz der Gesellschaft in Sarnen anzumelden. (AA. 62^a)
 Sarnen, den 14. Februar 1951. Die Liquidatoren.

Hôtel-Restaurant « Au Domino S.A. », Rolle

Appel aux créanciers

La commission de curatelle désignée par M. le président du Tribunal du district de Rolle, dans son audience du 14 décembre 1950, en application de l'art. 725 C.O., invite les créanciers et autres ayants droit, qui ont des créances ou des prétentions à formuler, à les annoncer dans un délai de dix jours dès la première publication, en les adressant à son président M. Ed. Grandjean, Grand-rue 102, à Morges.

Cette publication a pour but d'arrêter le passif de la dite S.A. — Il n'est pas nécessaire de joindre aux interventions des pièces justificatives.

Morges, le 13 février 1951.

(AA. 61^a)

Commission de curatelle.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Abänderung der Verfügung über die Einlösung in Italien ausgestellter Reisekreditdokumente

(Vom 12. Februar 1951)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 14, Abs. 1, des Bundesratsbeschlusses vom 21. November 1950 über den Zahlungsverkehr mit Italien, verfügt:

Art. 1. Der Artikel 2 der Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 21. November 1950 betreffend die Einlösung in Italien ausgestellter Reisekreditdokumente wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

Art. 2. Die Einlösung der in Art. 1 genannten Reisekreditdokumente in der Schweiz erfolgt durch die als schweizerische Einlösestellen bezeichneten Banken, Bahnhofwechselstuben, Reise- und Verkehrsbüros nach Massgabe der von der Schweizerischen Verrechnungsstelle erlassenen Weisungen. Die Schweizerische Verrechnungsstelle kann insbesondere die gestaffelte Einlösung der Reisekreditdokumente und die Eintragung der Auszahlungen in den Pass der Reisenden anordnen.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 15. Februar 1951 in Kraft.

39. 16. 2. 51.

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique modifiant celle qui concerne le paiement des titres touristiques délivrés en Italie

(Du 12 février 1951)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 14, 1^{er} alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 21 novembre 1950 concernant le service des paiements avec l'Italie, arrête:

Article premier. L'article 2 de l'ordonnance du Département de l'économie publique du 21 novembre 1950 concernant le paiement des titres touristiques délivrés en Italie, est abrogé et remplacé par la disposition suivante:

Art. 2. Le paiement des titres touristiques visés à l'article 1^{er} s'effectuera en Suisse par l'entremise des banques, agences de voyages et de tourisme et bureaux de change désignés comme organismes payeurs, conformément aux prescriptions émises par l'office suisse de compensation. Ce dernier peut, en particulier, ordonner le paiement échelonné des titres touristiques et l'inscription des versements dans le passeport du voyageur.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 février 1951.

39. 16. 2. 51.

Ordinanza

del Dipartimento federale dell'economia pubblica che modifica quella concernente il pagamento dei titoli turistici rilasciati in Italia

(Del 12 febbraio 1951)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'articolo 14, primo capoverso, del decreto del Consiglio federale del 21 novembre 1950 concernente il regolamento dei pagamenti con l'Italia, ordina:

Art. 1. L'articolo 2 dell'ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente il pagamento dei titoli turistici rilasciati in Italia, del 21 novembre 1950, è abrogato e sostituito dalla disposizione seguente:

Art. 2. Il pagamento dei titoli turistici indicati nell'articolo 1 sarà fatto in Svizzera per il tramite delle banche, delle agenzie di viaggio e di turismo e degli uffici di cambio delle stazioni designati come uffici svizzeri di pagamento, conformemente alle prescrizioni emanate dall'Ufficio svizzero di compensazione. In particolare, questo può prescrivere che il pagamento dei titoli turistici avvenga mediante versamenti successivi e che gli stessi siano iscritti nel passaporto del turista.

Art. 2. La presente ordinanza entra in vigore il 15 febbraio 1951.

39. 16. 2. 51.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aandert: Oberer Otto, Lokalagentur der Schweiz. Mobilier-Vers.-Ges., VIIIb 2085.
 Aarau: Fazan Georges, Modèle «Pasans», VI 1416. Aarburg: Schenker Paul, entomologische Werkstatt, Vb 3277. Adliswil: Peyer Siegfried, Ing., Vertrieb elektr. Apparate, VIII 43827.
 Altdorf (Uri): Kropf-Häring D., Kalkulator, VII 9746. Allerswil: Sparvercin, IIa 1326.
 Amriswil: Fahnenweihe der Schützengesellschaft Mühlebach, VIIIc 238. Andermatt: Tennis-Klub «Bellevue», VII 5790. Appenzel: Breu & Broger, IX 12517. Arosa: Heitz Erben G., Schuhwaren, X 1200. Arzo: Asilo infantile, XIa 5643. — Cimitero comunale, XIa 5642. Baden: Buchdruckerei Adolf Köpfler vorm. Fritz Umbricht, VI 9635. — Frauengewerbeverband Baden und Umgebung, VI 9631. Balsthal: Soloth. kantonale Pastoralkonferenz, Kassar, Va 2808. Basel: Baseltätlicher Apothekerverband, Propagandafonds, V 23362. — Baur Hans, Buchhalter, V 23321. — Bonnet Gaston, Correspondant, V 23315. — Bürgin Martha, FrL, Wäscherei-Glättere, V 18523. — Christl. Verein junger Männer, Gueldelingen, V 3368. — Fussball-Klub Grenzwacht, V 22011. — Gellert Eck AG., V 22586. — Hannel-Stierli Walter, V 23355. — Källn A., Dr., V 19812. — Kislig-Maier E., Liegenschafts-Konto, V 21367. — Matthys Richard, Liegenschaft, V 7849. — Müller-Andreas Paul, Liegenschaft, V 11620. — Pausverein der Kirchengemeinde St. Leonhard-Paulus, V 23365. — «Pax» Schweiz. Lebensversicherungs-Gesellschaft, Konto Zusatzanteile, V 2052. — Pensionskasse der Basler Handelsbank, Liegenschafts-Konto, V 19588. — Scheurer Ely, Damenkonfektion, V 10214. — Schweizer Alpenklub SAC, Sektion Leventina, Ortsgruppe Basel, V 18248. — Stauber & Co., V 7964. — Sutter-Giesser J., Frau, V 23356. — Ueberparteiliches Komitee beider Basel für die Kaulkralt-Initiative, V 23357. — Vogtli René, Schreibmaschinen-Service, V 23363. — Volkshochschule Basel, Studienreise Rom 1951, V 18417. Beinwil am See: Reux Emil, elektr. Anlagen, VI 9636. Bellinzona: Contestabile Libero, Dr., XI 5100. — Rossi Gino, piastrellista, XI 5084. — Rupp Walter, XI 5003. Bern: Association des Amis de Sivi Marina, III 11386. — Bernisch-kantonaler Schwingerverband, III 11277. — Bohny-Bürcher E., Frau, Buchführung-Steuerberatung, III 22360. — Burkhalter Fritz, Verkaufsbureau der «Rex» Papierausstattungs- und Blockfabrik, III 18141. — Bürki-Annon K. und R., Versand-Geschäft, III 1678. — Büttner Martin, III 15442. — Chapuis Adrien L., eidg. Beamter, III 22354. — Dörig Désirée, Frau, III 22357. — Ginggen Richard, Ionctionnaire postal, III 3394. — Glpser- und Malerkrankenkasse, Ausgabenkassier, III 22366. — Grossen Jean-Louis, III 22301. — Grunder A. und H., FrL, Mietzinskonto, III 22330. — Gyger Fritz, Restaurant «Harmonie», III 22309. — Hausverwaltung Lorrainestrasse 6a, Fritz Gobell, III 22158. —



mono-map
Hängemappe
mit
Volllicht-Retter
für
5 Zeilen

Ordnung auf kleinstem Raum
verschafft Ihnen eine Registratur mit den
modernen mono-map Hängemappen. Aus
starkem Spezialkarton, mit leicht ver-
schleissbaren, absolut feststehenden Voll-
licht-Rettarn und kräftigen Metall-Trag-
stangen. Im guten Spezialgeschäft erhältlich.

MONOmap

Ein Produkt
der Neher AG
Bern



Auffallend schöne Arbeiten werden auf

PRINTA

der ersten elektrischen Vervielfältigungs-
maschine mit Buchdruckeinfärbung
hergestellt. Grosse Serienfabrikationen
erlauben starke Preisreduktionen. Prä-
zisionsarbeit mit 5 Jahre Garantie. Pro-
spekte und Vorführung durch die
Generalvertretung:

A. KÜNDIG & CIE., ZÜRICH 6
Ottikerstrasse 9, Telephon (051) 2627 27



Die Geschäftliche Besprechung
mit nachfolgendem Essen
im Hotel Glockenhof

Sitzungszimmer für 10 bis 30 Personen
Zür.ch, Sihlstr. 31, wenige Schritte von der
Bahnhofstrasse. Telephon (051) 23 56 60

Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach

Rapperswil - Stäben - Lachen - Weesen - Niederurnen

Dividendenzahlung und Aktienumtausch

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. Februar 1951 wird der Coupon Nr. 15 unserer Aktien ab heute mit Fr. 30, abzüglich 30% eidg. Steuern, ergebend netto Fr. 21, an unsern Schaltern eingelöst.

Im Zusammenhang mit unserer Firmaänderung erfolgt bei Anlass dieser Dividendenzahlung eine Erneuerung der Aktientitel. Wir ersuchen unsere Aktionäre, gleichzeitig mit dem Coupon Nr. 15 die vollständigen Aktien (Mäntel und Talons) einzureichen, wogegen wir die neuen Titel der entsprechenden Nummern samt Couponsbogen aushändigen werden. — Wir bitten, sieh für den Umtausch an unsern Hauptsitz oder an jene Niederlassung zu wenden, bei welcher in den Vorjahren jeweils die Coupons eingekassiert wurden. G 2

Uznach, den 16. Februar 1951. Die Direktion.

Basaltstein AG., Buochs (St. Gallen)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am 26. Februar 1951, 11 Uhr, in Buochs (St. Gallen), im Hotel «Bahnhof» stattfindenden

23. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichts der Verwaltung und der Jahresrechnung 1950 sowie Vorlage des Berichts der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahlen:
 - a) der Mitglieder und des Präsidenten des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle für das Jahr 1951;
 - c) der Stiftungsräte für die Stiftungen der Angestellten und der Arbeiter.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Geschäftssitz bis zum 23. Februar 1951 bezogen werden. G 23

Buochs (St. Gallen), den 13. Februar 1951. Der Verwaltungsrat.

Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken

Ordentliche Generalversammlung der Genossenschafter

Samstag, 3. März 1951, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Jura» in Interlaken.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1950.
2. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle vom 21. Februar 1951 an im Bureau der Verwaltung zur Einsichtnahme durch die Genossenschafter auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Stammenteilscheine oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz, bis und mit dem 2. März 1951 am Kassaschalter in Interlaken bezogen werden.

Die Genossenschafter und die Abgeordneten der Garantiegemeinden werden zur Teilnahme an der Versammlung höflich eingeladen.

Interlaken, 6. Februar 1951. Der Verwaltungsrat.

Hartsteinwerk AG., Kehrsiten (Vierwaldstättersee)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 26. Februar 1951, 11 Uhr 45, im Hotel «Bahnhof», in Buochs (St. Gallen), stattfindenden

22. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichts der Verwaltung und der Jahresrechnung 1950 sowie Vorlage des Berichts der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1951. G 24

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Geschäftssitz bis zum 23. Februar 1951 bezogen werden.

Kehrsiten, den 13. Februar 1951. Der Verwaltungsrat.

Das SHAB. ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Schweizerische Nationalbank

Einladung zur 43. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. März 1951, um 10 Uhr 30 im Grossratssaal (Rathaus) in Bern

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichts der Revisionskommission. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz des Jahres 1950. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinns.
3. Wahl von 15 Mitgliedern des Bankrates.
4. Wahl von 3 Mitgliedern und 3 Ersatzmännern der Revisionskommission.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, werden eingeladen, sich bis spätestens 7. März 1951 bei einer Nationalbankstelle (Sitz, Zweiganstalt oder Agentur) anzumelden, worauf ihnen die auf ihren Namen lautende Zutrittskarte zugehen wird. Später einkommende Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden.

In der Zeit vom 17. Februar bis und mit dem 10. März 1951 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister vorgemerkt.

Der Geschäftsbericht samt Bericht der Revisionskommission kann von den Aktionären vom 22. Februar 1951 an bei jeder Nationalbankstelle bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung können die Stimmkarten von 9 Uhr 30 an am Eingang des Sitzungssaales gegen Vorweisung der Zutrittskarte erhoben werden.

Bern, den 14. Februar 1951. Der Präsident des Bankrates:
Dr. A. Müller.

154

Banque nationale suisse

Convocation à la 43^e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le samedi 10 mars 1951, à 10 heures 30, dans la salle du Grand Conseil (Hôtel du Gouvernement) à Berne

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Présentation du rapport de gestion et du rapport de la commission de contrôle. Approbation du compte de profits et pertes ainsi que du bilan de l'année 1950. Décharge à l'administration de la banque.
- 2^o Répartition du bénéfice net.
- 3^o Nomination de 15 membres du conseil de banque.
- 4^o Nomination de la commission de contrôle (3 membres et 3 suppléants).

Les actionnaires désirant assister ou se faire représenter à l'assemblée générale sont priés de s'adresser à un comptoir de la Banque nationale suisse (siège, succursale ou agence) jusqu'au 7 mars 1951 au plus tard. Il leur sera ensuite délivré une carte d'admission établie à leur nom. Les demandes tardives ne pourront être prises en considération.

Du 17 février au 10 mars 1951, il ne sera effectué aucun transfert d'actions dans le registre des actionnaires.

Le rapport de la banque, contenant celui de la commission de contrôle, sera délivré, sur demande, par les sièges et par toutes les succursales et agences de la banque dès le 22 février 1951.

Le jour de l'assemblée générale, les actionnaires pourront retirer les bulletins de vote à partir de 9 heures 30, à l'entrée de la salle, sur présentation de la carte d'admission.

Berne, le 14 février 1951. Le président du conseil de banque:
Dr. A. Müller.

155

**Luftkonditionierung
Lüftung
Luftheizung** **erfolgreicher**
durch die **Spezialingenieurfirma**
WALTER HÄUSLER & CO., ZÜRICH 8
Ceresstrasse 27 — Tel. 34 13 39

**Billige
Notizblocks**
weisses, tintenfestes Papier
«Standard», mit gelbem Umschlag

zu 100 Bl., unlin. Papier	10 St.	100 St.
Nr. 912 9 x 12 cm	Fr. 2.70	25.—
Nr. 1014 10 x 14 cm	Fr. 3.60	35.—
Nr. 1421 14 x 21 cm	Fr. 6.30	58.—

Sudelblocks

zu 100 Bl. weisses, unlin. Papier	10 St.	100 St.
A 6, 105 x 148 mm	Fr. 2.20	20.—
A 5, 148 x 210 mm	Fr. 4.20	37.50
A 4, 210 x 297 mm	Fr. 7.—	60.—

kartiert

Nr. 155, 105 x 160 mm, perf.	Fr. 4.10	34.—
A 5, 148 x 210 mm, perf.	Fr. 6.50	58.—
A 4, 210 x 297 mm, perf.	Fr. 12.50	110.—

Unsere Notizblocks enthalten 100 Blatt tintenfestes, beidseitig beschreibbares, gutes Papier.

Sehr vorteilhafte Preise
Muster zu Diensten

SANDOLT-ARBENZ CO AG
Papeterie Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 27. Dezember 1950 gestorbenen

Edwin Gloor-Baumberger
geboren 1895, Kaufmann, von Zürich und Boniswil (Aargau), wohnhaft gewesen Rebgasse 5, Zürich 4, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Januar 1951 das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Es werden daher die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 19. Februar 1951 beim Notariat Aussersihl-Zürich schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung gemäss Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht.

Ebenso werden die Schuldner des Erblassers und jedermann, der Sachen des Verstorbenen besitzt (Faustpfänder, geschlossene und offene Depots usw.) aufgefordert, sich innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Amte zu melden, unter der Androhung von Ordnungsbusse im Unterlassungs-falle.

Zürich, den 17. Januar 1951. Z 29
Notariat Aussersihl-Zürich:
K. Denzler, Notar.

Zu mieten gesucht

Fabrikations- und Lagerräume

Im Ausmasse von je zirka 800 bis 1000 m² für ruhigen, sauberen Betrieb. Geleiseanschluss erwünscht. Eventuell Kauf einer geeigneten Liegenschaft. Vorort der Stadt Zürich oder an direkter SBB-Linie Zürich—Aarau bevorzugt.

Angebote mit genauen Angaben unter Chiffre A 6359 Z an Publicitas Zürich 1.

Nichtigerklärung
Das Sparheft der Kantonalbank von Bern, Filiale Thun, Nr. 669707 wird vermisst.
Der Gläubiger wird es gemäss Artikel 90 OR. entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Filiale Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.
Kantonalbank von Bern, Filiale Thun.

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Basel Zürich Gené Lausanne
St.-Albananlage 1 | Talstrasse 80 | Rue du Mont-Blanc 3 | Place St-François 14b

Représentant
première force, bien introduit auprès de fabricants et gros-sistes cherche repré-sentation. — Offres sous chiffre P 1746 N à «Publicitas Neu-châtel».

VERRERIE
A vendre 30 000 fla-cons de 30 cm pour brillante. Echan-tillon à disposition. Demander offre à: N. Pernet, Romont (Fribourg), télé- phone (037) 5 21 80.

Warenumsatzsteuer

(17. Auflage); Bro-schüre von 64 Seiten zum Preis von Fr. 1. Einzahlungen auf Postschekrechnung (II 520, Admini-stration des Schwel-zerischen Handels- amtsblattes, Bern.

Zu verkaufen
**Original-Ohner
Rechnungsmaschine**
wie neu, passend für Baugeschäft od. dgl.
Frau E. Wellen-mann-Zuppinger, Steingeg. - Wiesen-dangen bei Winter-thur, T. (052) 3 72 24.

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft»

Cherchons:
Phenol; Glycérine pure; Hydrosulphite de soude; Couleurs d'indigos.
Grandes quantités. Adresser offres sous chiffre U 20902 U à Publicitas Bienne.

BANK IN LANGENTHAL
Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre ist die **Dividende pro 1950 auf 5%** festgesetzt worden. Der Dividenden-Coupon Nr. 50 wird ab heute mit Fr. 25.—, abzüglich 30% Steuern, somit **Fr. 17.50 netto** eingelöst durch
Bank in Langenthal und Filiale Herzogenbuchsee Schweizerische Kreditanstalt, Bern Zürcher Kantonalbank, Zürich.
Aktionären auf andern Plätzen überweisen wir den Gegenwert der uns ein-gesandten Coupons franko per Post.
Langenthal, den 13. Februar 1951. Die Direktion.



Funktionelle Karteien

Aus der gründlichen Analyse mannig-faltiger Kartei-Operationen sind nach den Bedürfnissen der Praxis die «funk-tionellen» Karteien hervorgegangen — die ROLLINDEX-Radkarteien. Konzentriertes Fassungsvermögen und bequemes Manipulieren der im Rad freistehenden Karten beschleunigen die Arbeit an der ROLLINDEX-Kartei. Kein Lochen, kein Ein- und Aushängen! Die gewünschte Karte ist immer zu-vorderst — in bester Arbeitsstellung. Zweckmässige Vordrucke erhöhen Uebersicht und Sicherheit. Vorhandene Karteikarten können unverändert im ROLLINDEX verwendet werden!

Daneben empfehlen wir — je nach Zweck — weitere erprobte Systeme: STANDARD-Sichtkartei, SIGNALIS-Terminorganisation, DEFINITIV-Karteien. PLANNING. Verlangen Sie Muster aus Ihrer Branche durch Telefon (051) 27 15 55.

bürofürer
ZÜRICH MÜNSTERHOF
Genève: 83, rue Liotard, 161. (022) 2 28 24

UNITED STATES LINES

Nächste ABFAHRTEN nach NEW YORK, Baltimore, Boston, Philadelphia

Dampfer:	ab Le Havre	ab Rotterdam	ab Antwerpen	ab Hamburg	Ankunft in New York:
• WASHINGTON	22. Febr.	.....	.....	.....	1. März
• American Counselor	.....	22. Febr.	.....	23. Febr.	4. März
• American Planter	23. Febr.	.....	.....	.....	3. März
• American Flyer	28. Febr.	.....	.....	.....	9. März
• American Attorney	.....	28. Febr.	.....	2. März	11. März
• American Jurist	.....	10. März	.....	8. März	19. März
• American Leeder	3. März	.....	.....	.....	12. März
• American Clipper	6. März	.....	.....	.....	15. März
• American Judge	.....	14. März	.....	15. März	24. März
• AMERICA	10. März	.....	.....	.....	16. März
• American Farmer	15. März	.....	.....	.....	24. März
• American Lawyer	.....	19. März	.....	20. März	29. März

* mit Kühlraum. Änderungen vorbehalten.

«Received»- oder «Shipped»-Konossemente
erhältlich bei den GENERALFRACHTAGENTEN
Internationale Transportgesellschaft
GEBRÜDER GONDRAND AG.
Basel, Zürich, St. Gallen, Gené, Brlg, Buchs (St. G.), La Chau-de-Fonds, St. Margrethen, Chiasso, Vallorbe, Lugano, Romanshorn, Schaffhausen